



Gemeinde
Maisach



Maisach, Gernlinden, Überacker, Rottbach, Germerswang, Malching

Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 109 vom 12. Mai 2016

Herausgegeben von der Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit dem **Fürstenfeldbrucker Tagblatt**

HEUTE LESEN SIE

Rekordbücherei

Die Gemeindebücherei hat ein stetiges Wachstum an Ausleihen zu verzeichnen. Warum aber das Jahr 2015 besonders erfreulich war, ist nachzulesen auf ... SEITE 5

Kirchfeldstraße

Die Planungsphase ist abgeschlossen. In einer Besprechung wurden die Schritte aufeinander abgestimmt. Informiert über die Dauer der Maßnahme werden Sie auf ... SEITE 6

Reisezeit

Die Pfingstferien stehen vor der Tür, die Sommerferien nahe. Was bei aller Vorfreude und Urlaubsplanung sonst noch beachtet werden muss – der Überblick auf ... SEITE 7

Sicherheit

Der Bedarf an Kindertagesstätten ist unverändert groß. Viel Aufmerksamkeit gilt ebenso der Sicherheit in den Einrichtungen. Was besonders zu beachten ist, steht auf ... SEITE 7

Cybermobbing

Für's Leben fit machen soll die Schule. Deshalb befasst sich die Realschule mit Medien. Wie sie das anstellt, wird gezeigt auf ... SEITE 11

Sperrung Volksfestplatz

Da in letzter Zeit immer mehr Lastkraftwagen und Anhänger sowie Omnibusse für einen längeren Zeitraum am Volksfestplatz in der Gemeinde Maisach abgestellt werden, wurde am 14. April 2016 im Gemeinderat über die Sperrung der Zufahrt zum Volksfestplatz über den Strasserwinkel her diskutiert. Angedacht war eine Höhenbegrenzung für Lastkraftwagen, die an der Durchfahrt gehindert werden sollten. Die Begrenzung sollte auf Höhe der Trafostation auf der Fahrbahn aufgestellt werden.

Bedenken wurden seitens der Vereinsmitglieder geäußert, da die Versorgung von Getränken oder auch Ausrüstungsgegenständen mit höheren Kraftfahrzeugen trans-

portiert wird. Auch Veranstaltungen und das Volksfest müssen mit höheren Fahrzeugen den Volksfestplatz befahren. Dieser Umstand würde dazu führen, dass die Höhenbegrenzung in diesen Zeiträumen immer wieder aufgeschossen und gedreht werden müsste.

Die Stellungnahme der Polizei, eine Höhenbegrenzung auf der Fahrbahn aufzustellen, war auch eher ablehnend. Es soll nun der Gehweg auf der Südseite um ungefähr 17 Meter verlängert und am Ende eine Schranke zum Volksfestplatz hin errichtet werden. Auf der gegenüberliegenden Seite soll ein Holzgeländer entlang des Fahrbahnrandes errichtet werden. GEMEINDE



Frühlingsgruß Trotz einiger Wetterkapriolen, der Frühling und damit das Erblühen der Natur schreitet stetig voran. Ein blühender Blickfang aus einem Meer gelber Narzissen begrüßte in diesen Tagen alle Einfahrenden am Kreisverkehr Estinger Straße. Ein lebendiger Willkommensgruß, der Durchreisende und Einheimische erfreut. FOTO: TB

Maisach barrierefrei

Der Beirat für Menschen mit Behinderung der Gemeinde Maisach plant in gedruckter Form einen „Wegweiser – Barrierefreies Maisach“ zu veröffentlichen. Dabei werden wir von der Gemeinde Maisach unterstützt und die Broschüre „Wegweiser – Barrierefreies Maisach“ wird unter anderem im Rathaus ausliegen. Wir orientieren uns an dem Beispiel der Stadt Olching, dort liegt bereits die zweite Auflage vom „Wegweiser – Barrierefreies Olching“ auf.

Barrierefreiheit ist nicht nur wichtig für die Menschen, die mit einer Behinderung leben müssen, sondern auch für Seniorinnen und Senioren beziehungsweise Eltern mit Kleinkindern.

In Kürze beginnt der Beirat für Menschen mit Behinderung mit der redaktionellen Aufarbeitung. Anhand einer Checkliste bewerten wir im gesamten Gemeindebereich unter anderem die öffentlichen Einrichtungen.

WEITERE HINWEISE AUF SEITE 2

Autohaus Huber

Kompetent & fair GmbH

- Neuwagenberatung und Verkauf
- Reparatur aller Fabrikate
- Jahres- und Gebrauchtwagen
- TÜV/AU nach §29 StVZO durch TÜV Bayern
- Leasing und Finanzierung
- Autovermietung

Frauenstraße 39 - 82216 Maisach (Gewerbegebiet)
Telefon 0 81 41 / 9 02 05 - Fax 0 81 41 / 9 02 07
E-Mail: info@fiathuber.de - Internet: www.fiathuber.de

Angebot Fertigparkett, deutscher Hersteller, einfachste Clickverbindung
Landhausdielen Eiche rustikal, gebürstet, naturgeölt, 2200x180x13 mm, 39,90/m²
Schiffsboden Eiche, lebhaft, lackiert, 26,-/m², Laminatboden ab 9,90m²
Ihr Meister-Fachhändler mit Ausstellung

Göttler

82216 Maisach/Prack 2 • Tel. 08135/263
www.goettler-holzhandlung.de

Birken-Apotheke

Hauptstr. 4
Maisach
08141/2285280

Linden-Apotheke

Heinestr. 5
Gernlinden
08142/12720

30.05. – 04.06.16
Verwöhnen Sie Ihre Haut
20 %
auf Bioderma Kosmetik*
Lassen Sie sich in unseren Apotheken umfassend beraten

* auf einen nicht verschreibungspflichtigen Artikel Ihrer Wahl, nicht mit anderen Rabattsystemen kombinierbar

Gültig: 12.-21.05.2016
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt** von **10 %***

Gültig: 23.-28.05.2016
Mit diesem Coupon erhalten Sie einen **Bar-Rabatt** von **10 %***

MALERMEISTER

Christian Bratzler

Tel. 08141 / 3176845

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten

Lusstraße 6 | Mobil 0157 / 86877109 | info@maler-bratzler.de
82216 Maisach | Fax 08141 / 3176846 | www.maler-bratzler.de

DER BÜRGERMEISTERBRIEF

Gemeinschaft in der Mitte des Ortes



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Der Monat Mai beginnt traditionsgemäß mit dem Maibaumaufstellen, dieser alte Brauch und die Gemeinschaftsleistung wurde in diesem Jahr wieder sehr eindrucksvoll in Rottbach, Malching, Gernlinden und erstmals in Frauenberg umgesetzt. Gerade das Miteinander in einem Dorf, in einer Gemeinde ist sehr wichtig, dieses Miteinander bindet alle Generationen mit ein und schafft somit eine gute soziale Struktur.

Im Alter ein Teil unserer Gemeinschaft bleiben

Alle Generationen einzubinden und Möglichkeiten zur Begegnung zu schaffen war auch das Ziel bei der Umsetzung der Pflegewohnungen in Maisach. Am 13. Mai wird die SeniVita-Einrichtung eingeweiht und es besteht erstmals die Möglichkeit sich über das Haus und die Angebote zu informieren. Der Standort der Einrichtung, über den sehr intensiv im Gemeinderat diskutiert wurde, zeigt sich bereits jetzt als eine weitsichtige und gute Entscheidung. Eingebettet zwischen den jungen Menschen an der Mittelschule und den Kindern im Hort sowie

im Kindergarten werden sich unsere Senioren nicht ausgegrenzt, sondern weiterhin als ein Teil unserer Gemeinschaft fühlen.

Auch die direkte Nähe zur katholischen und evangelischen Kirche sowie zum Ortszentrum schafft kurze Wege, die gerade bei eingeschränkter Mobilität sehr wichtig sind. Damit auch schöne Spaziergänge im Umfeld der Pflegewohnungen in die Naturbereiche möglich sind, wird im Laufe des Jahres noch eine Wegeverbindung zwischen der Pfarrer-Betzl-Straße und dem Badweg hergestellt. Damit können zwei Rundwege mit einer Länge von circa 780 Metern und mit etwa 1050 Metern für tägliche Spaziergänge auch mit dem Rollator oder einem Rollstuhl genutzt werden.

Die neue Wegverbindung ermöglicht außerdem noch während der Badesaison auf kurzem Weg unser Freibad zu erreichen. Neben den Angeboten der Ambulanten Dienstleister und der Nachbarschaftshilfe wurden mit den beiden Pflegeangeboten in Gernlinden und Maisach die Versorgungsmöglichkeiten und damit auch die Möglichkeiten zur Entlastung der Familien erheblich erweitert und dem steigenden Bedarf angepasst.

Bedarf an Energie sinnvoll und nachhaltig erzeugen

Seit Dezember 2015 sind das zweite Windrad im Landkreis und das erste auf dem Gemeindegebiet Maisach in Betrieb. Am 19. Mai findet nun die offizielle Einweihung der Windkraftanlage statt, unsere Gemeinde hat zusammen mit der Stadt Fürstenfeldbruck und der Gemeinde Mammendorf intensiv und zielgerichtet die Pionier-

leistung der Stadtwerke Fürstenfeldbruck unterstützt.

Die wirtschaftlich positive Einspeiseleistung an elektrischer Energie und die Verträglichkeit im Ortsbild haben zu einer guten Akzeptanz in der Bevölkerung beigetragen. In unserer Region werden immer mehr Menschen einen immer größeren Verbrauch an elektrischer Energie verursachen, gerade auch die zukünftigen Angebote an Elektromobilität werden den Bedarf an Energie erheblich steigern.

Regionalität schafft hier einen vernünftigen Umgang mit dem Verbrauch von elektrischer Energie, denn je mehr erzeugt werden muss, umso mehr Anlagen, egal ob Photovoltaik, Biogas, Wind-oder Wasserkraft, müssen die Akzeptanz in der Bevölkerung finden. Vom St.-Florians-Prinzip, wir belasten andere Regionen mit Anlagen zur Stromerzeugung und halten unsere Umwelt frei, davon sollte im Sinne eines verantwortlichen Miteinanders in Bayern, in Deutschland und darüber hinaus in Europa immer mehr Abstand nehmen.

Maisachs neue Mitte feiert Richtfest

Am 1. Juni wird das offizielle Richtfest beim neuen Ortszentrum stattfinden, bis dahin werden noch nicht alle Gebäude- teile im Rohbau fertiggestellt sein. Bis Ende Juni werden die restlichen Rohbauarbeiten nach Auskunft der Bauleitung abgeschlossen, anschließend wird die Bauwasserleitung, die derzeit entlang der Schulstraße zur Maisach führt, abgebaut. Damit kann nach den großen Ferien auch wieder in Bezug auf die bestehenden Einschränkungen die umfängliche Schulwegsicherheit garantiert werden.

Für das neue Gemeindezentrum werden derzeit die Abbrucharbeiten auf dem Bauhof vorgenommen. Sobald die Baugenehmigung vorliegt, werden auch hier die Bauarbeiten beginnen. Die Wegverbindung des Huttenloherweges wird auch erst zum spätmöglichen Zeitpunkt im Bauverlauf umverlegt, damit der Zeitraum der Beeinträchtigung so kurz wie möglich gehalten werden kann.

Der Monat Mai beschert uns mehrere attraktive Entwicklungsschritte innerhalb unserer Gemeinde, dabei sollten wir wiederkehrende Ereignisse nicht vergessen. Am 14. Mai öffnet unser Freibad mit Kindererlebnisbecken. Ich wünsche uns allen eine sonnige Badezeit und ein unbe-schwertes Badevergnügen. Mit den besten Grüßen aus dem Rathaus

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

ANSPRECHPARTNER IN DER GEMEINDE

1. Bürgermeister

Hans Seidl Tel. 08141/937-223

Hauptverwaltung

Geschäftsleiter Tel. 08141/937-222
Fragen zum Mitteilungsblatt Tel. 08141/937-223

Ordnungsamt

Sachgebietsleiterin Standesamt Tel. 08141/937-242
Sachgebietsleiterin Ordnungsamt Tel. 08141/937-226
Passangelegenheiten/Gewerbeamt, Friedhofsverwaltung/Fundbüro Tel. 08141/937-243, -244, -245
Soziale Angelegenheiten Tel. 08141/937-246

Bauverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-210
Bauanträge Tel. 08141/937-213, -212
Grundstücksangelegenheiten Tel. 08141/937-213
Hochbau/Tiefbau Tel. 08141/937-210

Finanzverwaltung

Abteilungsleiterin Tel. 08141/937-237
Gewerbe-/Grundsteuer Tel. 08141/937-235
Sozialwohnungen Tel. 08141/937-232

So erreichen Sie die Gemeinde

Gemeinde Maisach, Schulstraße 1, 82216 Maisach
oder Postfach 15, 82212 Maisach
Telefon 08141/937-0 Fax 08141/937250
E-Mailadresse: info@maisach.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
zusätzlich Donnerstag 14.30 bis 18 Uhr

Mit der Maus ins Maisacher Rathaus

Ein besonderer Service für die Bürger bietet das Rathaus-Service-Portal. Viele Behördengänge, wie Führungszeugnisse oder Meldebescheinigungen können jetzt auch online unter www.maisach.de beantragt werden! Die Vorteile liegen ganz klar auf der Hand: 24-Stunden-Service, sichere und geschützte Datenübertragung, Zeitersparnis, ein Internetzugang reicht völlig aus, Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog, bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen.



Maisach barrierefrei

FORTSETZUNG VON SEITE 1

Begutachtet werden vom Beirat für Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Maisach selbstverständlich auch die Einzelhandels-geschäfte, Handwerksbetriebe, Lokale, Arztpraxen und vieles mehr. Sie werden beurteilt nach ihrer Erreichbarkeit für Mitbürger, die auf eine gewisse Barrierefreiheit angewiesen sind. Anregungen, Tipps und Informationen für unseren „Wegweiser – Barrierefreies Maisach“ nehmen wir gerne auf unter E-Mail: behindertenbeirat@maisach.de
MAX SCHMID, 1. VORSITZENDER

Mitteilungsblatt

Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 9. Juni 2016.

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint das nächste Mal am **9. Juni 2016**

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein? Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Horst Greiner-Mai

0 81 41/40 01 38 0 81 41/4 41 70

anzeigen@ffb-tagblatt.de

www.fürstenfeldbrucker-tagblatt.de



Willkommen daheim.

Ferienintensivkurse in den Pfingstferien
DIE ACADEMY GARANTIE
ACADEMY
Fahrschule Griebel
www.academy-fahrschule-griebel.de
Mobil: 0171 26 811 92
BAHNHOFSTRASSE 4, 82216 MAISACH
HEINSTRASSE 2, 82216 GERNLINDEN
AUGSBURGER STR. 13, 82291 MAMMENDORF

Selbsthilfegruppen

Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Gernlinden trifft sich jeden zweiten Mittwoch im Monat um 19.30 Uhr im Pfarrsaal/Buschingstraße 4 in Gernlinden unter der Leitung von Elisabeth Reiter. Monatlich wechselnde Themen sowie Fragen über Diabetes Typ I und Typ II werden von Referenten beantwortet. Kommen kann jeder, der Lust und Spaß am Gruppentreff hat. Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den Telefonnummern 08142/14467 oder 08141/90877. DIABETES SELBSTHILFE

Die Krebselbsthilfegruppe Maisach trifft sich jeden dritten Mittwoch im Monat von 18 bis 20 Uhr in der Lindenstraße 9 in Maisach zum Erfahrungsaustausch, zu Vorträgen, Beratung und Information (etwa über medizinische Erneuerungen). Jeweils von 16 bis 17 Uhr wird eine individuelle Sprechzeit für Betroffene und Angehörige angeboten. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Die Angehörigen-Selbsthilfegruppe für Alzheimer- und Demenzerkrankungen trifft sich jeden zweiten Montag im Monat ab 19 Uhr im Haus der Begegnung der Nachbarschaftshilfe, Josef-Sedlmayr-Straße 14 in Maisach unter Leitung von Petra Seidl zum Erfahrungsaustausch, zu Beratung und Infos. Erste Auskunft gibt es über den Anrufbeantworter der Selbsthilfegruppe unter Telefon 08141/404932. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört. Jeder Kontaktsuchende wird zeitnah angerufen. ALZHEIMER SELBSTHILFEGRUPPE

Im „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, findet die Beratung und Gesprächsrunde des Fachbeirats und Behindertenbeauftragten sowie des Leiters der Selbsthilfegruppe „Menschen mit körperlicher Einschränkung“ jeden zweiten Montag im Monat von 11 bis 13 Uhr und jeden 4. Donnerstag im Monat von 16 bis 18 Uhr statt. Infos unter 08141/5343530 (AB). BEHINDERTENBEAUFTRAGTER

Strick-Café

Jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr findet in den Räumlichkeiten „Treffpunkt Hand in Hand“, Lindenstraße 9 in Maisach, ein Stricktreff statt. KREBSSELBSTHILFEGRUPPE

Rentenservice

Im Rathaus Maisach, Zimmer E 17 – Anbau, steht Ihnen Frau Tagsold während der allgemeinen Öffnungszeiten in allen Rentenangelegenheiten wie Antragsaufnahme, Kontenklärung und Beratung zur Verfügung. Terminvereinbarung unter 08141/937-246 oder E-Mail: a.tagsold@maisach.de **Ebenso nach Terminvereinbarung** unter 08141/94733 berät der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd (früher LVA Obb.) Gerhard Gollwitzer gesetzlich Versicherte. Nächste Termine: 30. Mai und 13. Juni, jeweils im Bürgerzentrum Gernlinden. GEMEINDE

VERANSTALTUNGSKALENDER

Mai 2016

11.05., 19.30, Gartenstammtisch, OGV Maisach, Sportgaststätte Maisach
12.05., 19.30, Eine gefilzte Pfingstrose, Brucker Forum e.V., Pfarrheim St. Vitus
12.05., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
12.05., 19.30 – 21.15, Vortrag: „Kuba - Juwel der Karibik“, TSV Gernlinden, Sportgaststätte des TSV Gernlinden
13.05., 19.30 – 21.00, Konzert im Mai, Chor der Bruder Konrad Kirche, Pfarrsaal Bruder Konrad Gernlinden
13.05., 20.00, Theater im Stadl, Theatergruppe SC Maisach, Stadl Diepoltshofen
14.05., 20.00, Theater im Stadl, Theatergruppe SC Maisach, Stadl Diepoltshofen
15.05., 10.00 – 11.00, Festmesse zum Pfingstsonntag, Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden, Kirchenchor, Bruder Konrad Kirche Gernlinden
18.05., 18.00, Krebselbsthilfegruppe feiert 15-jähriges Bestehen, Krebselbsthilfegr., Evangel. Gemeindezentrum Maisach
21.05., 5.00 – 15.00, Fußwallfahrt nach Andechs, Katholische Pfarrei St. Vitus, Treffpunkt: Maisacher Kirche um 5.00 Uhr
30.05., 19.30, Umwelt-, Planungs- und Bauausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)

VERANSTALTUNGSKALENDER

Juni 2016

02.06., 19.30, Haupt- und Finanzausschuss, Mittelschule Maisach, Mensa (EG)
03. – 05.06., Graf-Toerring-Brunnenfest, Fanfarenzug Graf Toerring Gernlinden, Wiese Ecke Brucker-/Anzengruberstraße
04.06., 7.00, Ausflug zu Bärbels Garten, OGV Maisach, Treffpunkt Rathausplatz Maisach
04.06., 13.00, Unterhebelrepetiergewehrschießen, Schützengesellschaft Bavaria Maisach e. V., Vereinsheim am Volksfestplatz
09.06., 19.30, Gemeinderat, Kath. Pfarrsaal Maisach, Schmidhammerstr. 17
11.06., 9.00 – 13.30, 6. Bürgerinformationsradtour für interessierte Bürgerinnen und Bürger, Gemeinde Maisach, Treffpunkt Rathaus
11.06., 14.30, Blütenfest, Freie Wähler Maisach, Rathausplatz Maisach
14.06., 9.00 – 18.00, Tagesausflug zur Gnadenkapelle Birkenstein, KDFB Maisach

Wir bitten die Vereine, rechtzeitig ihre Veranstaltungen im gemeindlichen Veranstaltungskalender unter www.maisach.de einzutragen, um Doppeltermine zu vermeiden.

Kostenlose Energieberatung für Gemeindebürger

Dauerhaft steigende Energiepreise treiben langfristig die Heizkostenrechnungen nach oben und stellen die Hausbesitzer und Vermieter vor Probleme: Wie kann etwa durch Gebäudesanierung und Wärmedämmung sinnvoll Energie eingespart werden und der Wohnkomfort gesteigert werden?

Lösungsvorschläge erhalten die Maisacher Gemeindebürger bei der kostenlosen, halbstündigen Erst-Energieberatung. Qualifizierte Energieberater von Ziel 21 (Zentrum Innovative Energien im Landkreis Fürstfeldbruck) bieten mit Unterstützung der Gemeinde diese produktneutrale und unabhängige

Beratungsleistung an. Zur Beratung sollten Heizkostenabrechnungen, Hauspläne, Kaminkehrprotokolle usw. mitgebracht werden. Unter der folgenden Telefonnummer können Sie einen Termin vereinbaren: Geschäftsstelle Ziel 21, Landratsamt FFB, Telefon 08141/519-225.

Hinweise zum Mitteilungsblatt

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Texte und Fotos sowie sonstige Unterlagen, die für das Mitteilungsblatt bestimmt sind, ausschließlich an die Gemeinde Maisach zu übermitteln sind.

Die E-Mailadresse dafür lautet: s.reiter@maisach.de. Auf diesem Weg könn auch Fragen zum Mitteilungsblatt beantwortet werden. Außerdem bitten wir darum, Fotos stets als eigene Datei und in ausreichender Größe (möglichst unbear-

beitet aus der Kamera) zu übermitteln und von Collagen abzusehen. Alle Richtlinien zum Mitteilungsblatt können Sie übrigens der Homepage der Gemeinde www.maisach.de entnehmen. GEMEINDE



Was ist wo? Wo besteht beim Spazierengehen die Möglichkeit der Vertriebenen gedenken? In welchem Maisacher Ortsteil der Gedenkstein aufgestellt wurde und von wem erfahren Sie auf Seite 15. FOTO: TB

Bürgersprechstunde

Die Bürgersprechstunde mit 1. Bürgermeister Hans Seidl und 3. Bürgermeisterin Waltraut Wellenstein findet nächstes Mal am Donnerstag, 2. Juni, nur von 18 bis 19 Uhr im Bürgerzentrum Gernlinden statt. Die Vormittags-sprechstunde entfällt aus terminlichen Gründen. Eine gesonderte Anmeldung ist nicht erforderlich. GEMEINDE

Kunststoffmobil

In diesen Ortsteilen können leere Kunststoffverpackungen, Getränkekartons, Aluminium und Styropor regelmäßig beim Kunststoffmobil abgegeben werden. **Überacker**, Parkplatz am Sportplatz, Samstag 9.30 bis 10.30 Uhr; **Rottbach**, kleiner Wertstoffhof am Feuerwehrhaus Samstag 10.45 bis 11.45 Uhr; **Germerswang**, kleiner Wertstoffhof, am Feuerwehrhaus, Samstag 12 bis 13 Uhr



TOYOTA

FRÜHLINGS-CHECK 19,99 €
zuzüglich Material* nur

NICHTS IST UNMÖGLICH



DER FRÜHLING KANN KOMMEN!

Unser 16-Punkte-Frühlings-Check.

Mit unserem Frühlings-Check lässt Ihr Toyota den Winter endgültig hinter sich und ist fit für die warme Jahreszeit.

*evtl. zusätzlich anfallende Kosten werden wir vorab mit Ihnen besprechen.

SCHNURRER
AUTOHAUS

Ganghoferstr. 27 • 82216 Gernlinden • Tel. 08142-13357

WICHTIGE NOTRUF-NUMMERN

Polizeiinspektion Olching: Telefon 08142/293-0
Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt: Telefon 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst/ Kassenärztliche Vereinigung – Apothekennotdienst: Telefon 01805/191212
Kreiskrankenhaus Fürstfeldbruck: Dachauer Straße 33, Fürstfeldbruck, Telefon 08141/99-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst in der Kreisklinik Fürstfeldbruck: Telefon: 08141/99-3700 – Fax: 08141/99-3709; Öffnungszeiten: Mittwoch von 18 bis 20 Uhr sowie Samstag, Sonntag, auch Feiertag von 9 bis 19 Uhr
Kinderärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag und Feiertage Kinderärzte (Praxis) 01805/191212, 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

Giftnotrufzentrale München: Tel. 089/19240 – Fax 089/41 40-24 67
 E-Mail tox@lrz.tum.de – Internet: www.toxinfo.org
Tierärztlicher Notdienst: Samstag, Sonntag Feiertage im Internet: www.tierarztnotdienst-ffb.de
Ökumenische NBH mit Sozialdienst Maisach-Egenhofen e.V.: Josef-Sedlmayr-Str.14, 82216 Maisach, Telefon 08141/90877
Häusliche Alten- und Krankenpflege: Telefon 08141/90877
Tagespflege: erreichbar unter Telefon 08141/305951
Offene Altenarbeit: Telefon 08141/90008
Kinderparks: Tel. 08141/90591
Mittags- und Ferienbetreuung: Telefon 08142/2395
FFB-Kummertelefon: Montag,

Dienst., Donnerst. 15 bis 18 Uhr mit Ansage für Kinder und Jugendliche 08141/512525, für Eltern 08141/512526
Frauennotruf (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/290850
Frauenhaus (24-Stunden-Rufbereitschaft): Tel. 08141/3573565
Moses-Projekt: Anonyme Beratung, Hilfe für verzweifelte, werdende Mütter, Notruf 0800 00 667 37 ist rund um die Uhr erreichbar
Schwangere in Not – anonym sicher, Hilfetel. 0800/404020 oder www.geburt-vertraulich.de
Kanal-Notdienst und Notruf in Abwasserfragen: Amperverband Tel. 08141/ 7310; Rufbereitschaft außerhalb der regulären Dienstzeit: Kanalisation und Pumpwerke: 0172/8305975 sowie Kläranlage: 0172/8151839

Erdgas Südbayern GmbH in Gasangelegenheiten: ServiceCenter Fürstfeldbruck, Telefon 08141/5022-0 E-Mail: fuerstfeldbruck@esb.de
Stromstörungsmeldung für Maisach, Gernlinden, Rottbach, Überacker und Gernerswang: Bayernwerk AG: Störungsnr.: 0941/28003366 Ortsnetz-tarif, im Internet: www.bayernwerk.de – und für den Ortsteil Malching: Stadtwerke Fürstfeldbruck, Telefon 08141/4010, Internet: www.stadtwerke-ffb.de
Bereitschaftsdienst Wasserwerk Maisach: vom 9. bis 22. Mai Herr Walch (Telefon 08141/30108); vom 23. Mai bis 5. Juni Herr Winterholler (Telefon 08141/95525); vom 6. bis 19. Juni Herr Rauh (Telefon 08141/90858). Zusätzlich ist der Bereitschaftsdienst für die Bürger der Gemeinde Maisach über 0171/9768360 zu erreichen.

GEMEINDEBÜCHEREI

Sie erreichen uns unter der folgenden Anschrift:
 Aufkirchner Straße 14, 82216 Maisach
 Telefon 08141/94267, Fax: 08141/4045060, E-Mail: buecherei@maisach.de
 Öffnungszeiten:
 Dienstag 14 bis 19 Uhr
 Mittwoch 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag 14 bis 19 Uhr
 Freitag 14 bis 20 Uhr
 Leiterin: Beate Seyschab – Im Internet www.maisach.de; Online-Mediensuche für alle Medien.
Bitte beachten:
 Die Bücherei ist in den Pfingstferien von Dienstag, 17. Mai bis einschließlich Montag, 30. Mai geschlossen. GEMEINDEBÜCHEREI

Staatliche Beratungsstellen

Die nachfolgend aufgeführten staatlich anerkannten Beratungsstellen bieten innerhalb des Landkreises Fürstfeldbruck Beratung, Begleitung und Information bei Fragen rund um Schwangerschaft und Geburt, im Schwangerschaftskonflikt, bei rechtlichen und finanziellen Problemen sowie bei Paarkonflikten und Erziehungsfragen in den ersten Lebensjahren. Es finden dort außerdem noch Jugendsprechstunden statt. Die Beratungen und Angebote sind für alle Interessenten beziehungsweise be-

troffenen Bürgerinnen und Bürger kostenfrei. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der einzelnen Einrichtungen unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht.

Diakonisches Werk:
 Außensprechtag in Gröbenzell, mittwochs von 15 bis 18 Uhr im Ökumenischen Sozialdienst, Rathausstraße 5, 82194 Gröbenzell. Anmeldungen unter der Telefonnummer 08105/77856.

Schwangerenberatungsstelle Gesundheitsamt Fürstfeldbruck:

Hans-Sachs-Straße 9, 82256 Fürstfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten, Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 08141/519-821, -822, E-Mail: schwangerenberatung@lra-ffb.de;

„Donum Vitae“ in Bayern:
 Am Sulzbogen 56, 82256 Fürstfeldbruck, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8.30 bis 12 Uhr, zusätzlich Montag 14 bis 19 Uhr, Dienstag und

Donnerstag 14 bis 16 Uhr, Freitag 13 bis 15 Uhr und nach Vereinbarung, Terminvereinbarung unter 08141/18067, E-Mail: fuerstfeldbruck@donum-vitae-bayern.de;

„pro familia“:
 Bahnhofstraße 2, 82256 Fürstfeldbruck, Bürozeiten: Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag 10 bis 12 Uhr und Montag bis Donnerstag 14 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung unter der Telefonnummer 08141/354899, E-Mail: fuerstfeldbruck@profamilia.de

Frisch vom Bauernhof aus eigener Haltung und Schlachtung
 • Ochsen- und Rindfleisch • Vollmilchkalbfleisch • Eier
 • Schweinefleisch • Geflügel
 verschiedene Wurstwaren aus eigener Herstellung • Partyservice
 Öffnungszeiten:
 Freitag 9.00–17.00 Uhr, Samstag 8.30–12.00 Uhr
 Jeden Freitag Wochenmarkt in Maisach am Rathaus!
 Fam. Widmann
 82216 Überacker • Fußberg 4 • Telefon 081 35/4 32



Furtner Malerbetrieb
 Inh.: Sebastian Iwanov
 Raum- und Fassadengestaltung • Schmucktechniken
 Wärmedämmung • Altbauanierungen
 Lackierungen • Trockenbau • Verputzarbeiten
 Tulpenstraße 11 • 82216 Maisach • Tel. 0179 7866538



... immer für Sie da Ihr vertrauensvolles Familienunternehmen



AUTO WALTER KG
 Rosenstr. 2 • 82216 Maisach
 www.auto-maisach.de
 ☎ 08141-90544



Problemmüllsammlung

Die nächste Sammlung findet am Montag, 23. Mai, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 18.30 Uhr im Wertstoffhof, Am Strasserwinkel 2 statt. Von Privathaushalten können folgende Abfallarten abgegeben werden: Farben, Lacke, Verdüner, Lösungsmittel, Säuren, Beizen, Pflanzenschutzmittel, Schädlingsbekämpfungsmittel, Batterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen usw. Für Altöl besteht eine Rücknahmeverpflichtung des Handels.

ABFALLWIRTSCHAFTSBETRIEB DES LANDKREISES FFB (AWB)

Fundsachen in der Gemeinde

- Die nachfolgenden Gegenstände sind in dieser Reihenfolge aufgeführt: Fundnummer, Kategorie, Fundsache, Fundort, Funddatum**
- 1600-030 Brille in grauem Etui, nicht/leicht getönt, großer Wertstoffhof Maisach, 15.04.2016
 - 1600-031 Brille in Etui, nicht/leicht getönt, vor Bürgerzentrum, 19.04.2016
 - 1600-033 Handy, Samsung, T-Mobile, Überacker Bartholomäusstraße (Hof Bäckerei), 08.04.2016
 - 1600-027 Kette, goldene Halskette mit Anhänger, Maisach, Pfarrheim Durchg. Kinderhaus, 01.04.2016
 - 1600-029 Schlüssel, Anzahl: 1, Abus, Gehweg Nähe Hauptschule Maisach, 21.04.2016
 - 1600-028 Spielzeug, Plastikwaffe, S-Bahnhof Maisach, 07.04.2016

Die Verlierer werden aufgefordert, umgehend ihre Rechte im Rathaus geltend zu machen.

Musikschulen bieten an

Musikschule Maisach/Gernlinden:
 Susanne Ruscha 0174/8109955
 Musikschule.Maisach.Gernlinden@web.de;
Musikalische Ausbildung für alle Altersstufen:
 Blaskapelle Maisach e.V.,
 www.blaskapelle-maisach.de
 Andrea Turini 0163/6874573

Jugendbegegnungsstätte

Öffnungszeiten für die Nachmittagsbetreuung:
 Montag bis Donnerstag von 12 bis 16 Uhr;
Offener Betrieb Jubs: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag 16 bis 20 Uhr.
 Angeboten wird bei der Nachmittagsbetreuung für Schüler der fünften bis zehnten Klassen Mittagsverpflegung, Hausaufgabenbetreuung und Freizeitgestaltung. Anschließend steht das Haus für alle Jugendlichen des Gemeindegebietes zur Verfügung. Nähere Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer 08141/95353. JUBS

Redaktion Mitteilungsblatt

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint am 9. Juni; Verteilungstermin ist der 8. und 9. Juni; Redaktionsschluss ist am 24. Mai; Texte und Fotos für diese Ausgabe bitte ausschließlich an die Gemeindeverwaltung Maisach, E-Mail: s.reiter@maisach.de; außerdem erscheint das Mitteilungsblatt noch am 14. Juli, 11. August, 15. September, 13. Oktober, 10. November und 8. Dezember.

APOTHEKEN-NOTDIENST

MAI 2016
11.05., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08
12.05., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
13.05., Bären-Apotheke, Olching, Feursstr. 15 b, Tel. 08142/1 30 37
14.05., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
15.05., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
16.05., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
17.05., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
18.05., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
19.05., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
20.05., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
21.05., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
22.05., St.-Georgs-Apotheke, Gröbenzell, Tannenleckstraße 2, Tel. 08142/5 19 77
23.05., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20
24.05., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
25.05., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
26.05., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22
27.05., Petri-Apotheke Neu-Esting, Olching, Jeisstraße 3, Telefon 08142/48 90 25
28.05., Apotheke im Ikarus-Center, Puchheim, Dormierstraße 3, Tel. 089/80072455
29.05., Löwen-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 7, Tel. 08141/9 05 84

30.05., Johannes-Apotheke, Gröbenzell, Kirchenstraße 7, Tel. 08142/5 9670
31.05., Amper-Apotheke, Olching/Neu-Esting, Dachauer Straße 5, Tel. 08142/1 38 08

JUNI 2016

01.06., Schutzengel-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 10, Tel. 08141/8 00 67
02.06., Bären-Apotheke, Olching, Feursstraße 15 b, Telefon 08142/130 37
03.06., Bahnhof-Apotheke, Eichenau, Bahnhofstraße 10, Tel. 08141/8 22 93
04.06., Petri-Apotheke Olching, Olching, Hauptstraße 31, Telefon 08142/1 37 23
05.06., Bahnhof-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 3, Tel. 089/80 11 25
06.06., Birken-Apotheke, Maisach, Hauptstraße 4, Tel. 08141/2285280
07.06., St.-Hildegard-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 68, Tel. 089/ 80 07 88 00
08.06., Center-Apotheke, Olching, Hermann-Böcker-Straße 13, Tel. 08142/6699710
09.06., Sonnen-Apotheke, Gröbenzell, Bahnhofstraße 6, Telefon 08142/99 48
10.06., Rosen-Apotheke, Olching, Hauptstraße 53, Tel. 08142/1 50 42
11.06., Marien-Apotheke, Puchheim, Lochhauser Straße 8, Tel. 089/80 70 80
12.06., Linden-Apotheke, Gernlinden, Heinestraße 5, Telefon 08142/1 27 20
13.06., Erasmus-Apotheke, Eichenau, Hauptstraße 20, Telefon 08141/3 83 80
14.06., Bahnhofs-Apotheke, Olching, Ilzweg 1, Tel. 08142/40 07 05
15.06., Kreuz-Apotheke, Gröbenzell, Puchheimer Str. 2, Tel. 08142/54 02 22

Weitere Apothekennotdienste auf der Notrufkarte unserer Internetseite/App oder unter www.aerzte-ffb.de

REKORDBÜCHEREI



In der Zeit von 2008 bis 2014 durfte sich die Gemeindebücherei bereits über ein Plus von 9768 Ausleihen freuen, aber die Jahresstatistik für das vergangene Jahr toppte dies um ein Vielfaches: **2015** konnten 61967 Entlehnungen verzeichnet werden, also 7764 mehr als 2014. Diese Zahl verdanken wir nicht nur den vielen „fleißigen“ Lesern und den regelmäßigen Besuchen von Kindergärten und Schulen, sondern auch unseren vielfältigen Veranstaltungen (Bastelnachmittage, Vorlesestunden, Autorenlesungen), Neuerungen wie die Lesezeile im Freibad und natürlich 2577 neu angeschaffter Medien und Büchern. Kommen Sie doch einfach mal zu den Öffnungszeiten (Seite 4) vorbei. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BÜRGERINFO

Am Samstag, 11. Juni, in der Zeit von 9 Uhr bis etwa um 13.30 Uhr lädt Maisachs 1. Bürgermeister Hans Seidl zur jährlichen Bürgerinformationsradtour ein, um über verschiedene Projekte der Gemeinde zu informieren. Der Treffpunkt für alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ist am Rathausplatz in Maisach. Anmeldungen nehmen Sie bitte bei Frau Reiter vor. Sie ist erreichbar unter der Telefonnummer 08141/937-223 oder unter Mail: s.reiter@maisach.de

DAMALS AKTUELL – MAISACH IM JAHR 1966

Das Gemeindearchiv Maisach besitzt in seinen umfangreichen Beständen lesenswerte und interessante Informationen. Viele von ihnen kennen die meisaha-Hefte, die jedes Jahr größere Themen behandeln. Kein Platz war bisher für kleinere Geschichten aus der jüngsten Vergangenheit. Wir haben uns vorgenommen, ihnen Maisach vor „50 Jahren“ zu präsentieren. Dazu wurden von Frau Rueskäger die Sitzungsprotokolle und Zeitungsbände des Jahres 1966 ausgewertet.

Gemeinderat Maisach: Anfang Mai trifft sich der neugewählte Gemeinderat zu seiner ersten Sitzung. Unter der Leitung von Bürgermeister Moser wird Josef Poxleitner zum 2. Bürgermeister gewählt, die einzelnen Referate werden vergeben und der Bau eines weiteren Wohnblocks für kinderreiche Familien beschlossen.

BRUCKER NACHRICHTEN VOM 14./15.5.1966

Ein kleiner Hinweis zum Schluss: Haben Sie alte Schätze aus Papier (Fotos, Postkarten, Bücher, Briefe, Feldpost, Familien- und Hausgeschichten etc.), die mit unseren Orten im Gemeindebereich zu tun haben? Haben Sie eine Haushaltsauflösung vor sich und wissen nicht, wohin mit den vermeintlich wertlosen Papieren? Dann wenden Sie sich doch an das Gemeindearchiv Maisach, wir sammeln „fast“ alles.

GEMEINDE



Betriebsausflug des Gemeindepersonals 1965 an den Bodensee: 1. Reihe 2. von links Josef Poxleitner, 5. von links Moser. Letzte Reihe rechts außen „mit dem adretten Herrenschneit“ unser heutiger Altbürgermeister Gerhard Landgraf.

NACHBLÄTTERN IM MITTEILUNGSBLATT

Sie haben eine Ausgabe des Maisacher Mitteilungsblattes verpasst? Sie wollen einen Artikel aus einer früheren Ausgabe zu einer Planungsmaßnahme nachlesen? Oder Sie wollen die Artikel aus unseren ständigen Rubriken „Was ist wo“ und „Wussten Sie schon?“ beziehungsweise „Historisches aus dem Gemeindearchiv - Damals aktuell“ komplett? Zurückliegende Ausgaben finden Sie auf der Homepage der Gemeinde unter www.maisach.de. Dort sehen Sie im linken Bereich auf der Startseite unter anderem den Hinweis auf das Mitteilungsblatt. Nachzulesen sind unter anderem die Redaktionsrichtlinien.

IMPRESSUM

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Maisach erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird am Tag vor dem jeweiligen Erscheinungstermin sowie am Erscheinungstag selbst an alle Haushalte innerhalb des Gemeindegebietes verteilt.
Zeitungsverlag Oberbayern, Fürstenfeldbrucker Tagblatt, Stockmeierweg 1, 82256 Fürstenfeldbruck;
Verantwortlich im Sinn des Presserechts ist der 1. Bürgermeister der Gemeinde Maisach, Hans Seidl;
Redaktionelle Betreuung: Hans Kürzl, Telefon 08141/400129, Fax 08141/400122, E-Mail: mtb@ffb-tagblatt.de;
Anzeigen: Horst Greiner-Mai, Telefon 08141/400138, Fax 08141/44170, E-Mail: anzeigen@ffb-tagblatt.de;
Druck: Druckhaus Dessauerstraße, München;
Anzeigen-Preisliste Nr. 33, gültig ab 1. Oktober 2015;

Alle Angaben und Informationen in dieser Ausgabe sind mit Stand vom 6. Mai 2016 abgedruckt. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit sind ausschließlich die jeweiligen Vereine, Organisationen und Institutionen verantwortlich. Kurzfristige Änderungen sind vorbehalten und der Tagespresse zu entnehmen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Gemeinde Maisach wieder.
Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am 9. Juni 2016; Verteilung am 8. und 9. Juni. Redaktionsschluss ist dafür am 24. Mai 2016. Später eingehende Unterlagen werden nicht mehr berücksichtigt
Die weiteren Ausgaben des Mitteilungsblattes erscheinen im Kalenderjahr 2016 am: 14. Juli, 11. August, 15. September, 13. Oktober, 10. November und 8. Dezember.
Der jeweilige Redaktionsschluss ist der Homepage der Gemeinde Maisach (www.maisach.de) zu entnehmen.

Garten- und Landschaftsbau
Ronald Bartels
 – Pflasterarbeiten
 – Natursteinarbeiten
 – Erd- und Humusarbeiten
 – Zaunanlagen
 – Holzterrassenbau
 – Baumfällungen und Zuschnitte

Metzgerstraße 4 · 82216 Maisach
 Telefon 0 81 41/9 43 24 · Telefax 0 81 41/9 32 96
 Mail: info@bartels-gartenbau.de • www.bartels-gartenbau.de

Die Alternative zum Pflegeheim

SeniVita Wohnen Gut gepflegt leben

Entscheiden Sie sich jetzt für SeniVita!

- ✓ Professionelle und liebevolle Pflege
- ✓ 24-Stunden-Pflegesicherheit
- ✓ Tagespflege für externe Gäste
- ✓ Kurzzeitige Pflege und Verhinderungspflege
- ✓ Selbstbestimmtes Wohnen im eigenen Apartment

SeniVita Wohnen:

- ✓ Volle Leistungen
- ✓ Mehr Pflegepersonal
- ✓ Geringerer Eigenanteil

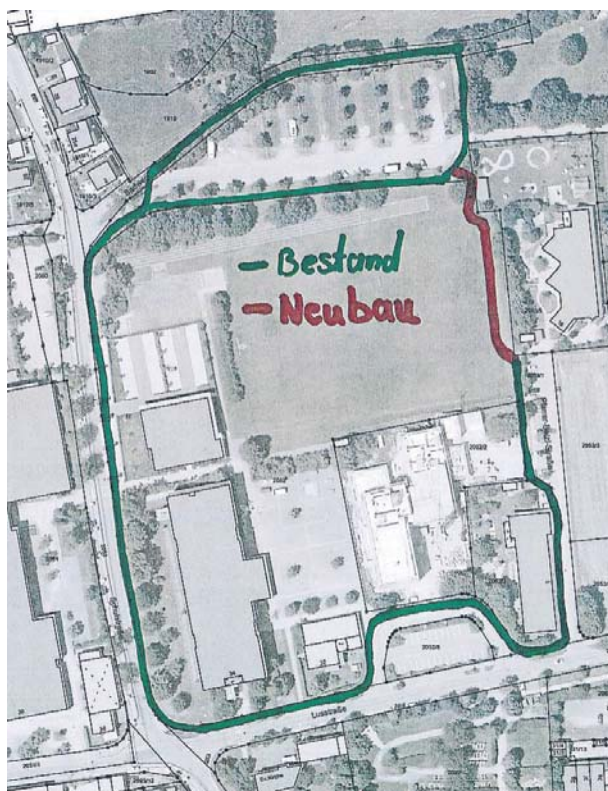
SeniVita Oberbayern GmbH
 Haus St. Magdalena
 Lusstraße 30 | 82216 Maisach
 Telefon: 08141 539559-0
 E-Mail: verwaltung@stnikolaus.senivita.de

SeniVita AltenPflege 50 www.senivita.de

WEGEVERBINDUNG ZUM FREIBADPARKPLATZ

Im Ortsteil Maisach soll eine Wegeverbindung vom Wendehammer in der Pfarrer-Betzl-Straße bis zum Fußweg zum Freibad geschaffen werden. Dieser Weg soll als Lückenschluss eines Rundweges verstanden werden, der um die Mittelschule und den Kinderhort Pfarrer-Betzl-Straße verläuft. Dieser Rundweg soll unter anderem auch ein Angebot für die neuen Bewohner der Seniorenwohnanlage St. Magdalena sein. Das neu zu errichtende Teilstück beginnt am Wendehammer der Pfarrer-Betzl-Straße und verläuft östlich des Fußballplatzes entlang des Zaunes des Kindergartens „Tausendfüßler“ und endet am Fußweg zum Freibad. Befestigt soll der Weg mit einer wassergebundenen Deckschicht werden. Für die Nutzer des Weges sollen auch noch zusätzlich ein paar Ruhebänke entlang der gesamten Wegstrecke aufgestellt werden. Derzeit läuft die Einholung von Angeboten für die Erdarbeiten. Die Ausführung der Arbeiten ist für Anfang Juni vorgesehen.

GEMEINDE



KIRCHFELDSTRASSE

Nachdem die Planungsphase abgeschlossen ist, kann nun mit der Umsetzung der Baumaßnahme begonnen werden. Am 2. Mai fand eine Spartenbesprechung statt, wobei hier der Ablauf der Arbeiten festgelegt wurde. Die Aufnahme der Bauarbeiten erfolgt am Dienstag 17. Mai. Es beginnt die Firma Schelle mit dem Abtrag der Asphalt-schicht. Am darauf folgenden Tag zieht die Firma Schulz auf und wird mit dem Bau der neuen Wasserleitung beginnen. Die Arbeiten werden etwa fünf Wochen beanspruchen. Nach Beendigung des Wasserleitungsbaus ist angedacht, dass die Nahwärme-Versorgungsleitungen verlegt werden. Nach Aussage von Versorgungsunternehmen würden diese Verlegearbeiten circa 14 Tage in Anspruch nehmen. Welche Firma die Erdarbeiten für die Nahwärmeverlegung durchführt, steht derzeit noch nicht fest. Die Leitungsverlegung betrifft nur den öffentlichen Bereich. Ab Anfang Juli kann dann die Firma Schelle mit dem Bau der Fahrbahn beginnen. Das Straßenbeleuchtungskabel ist bereits verlegt. Die Errichtung der einzelnen Leuchten wird in Verbindung mit dem Straßenausbau erfolgen. Die Dauer des Straßenbaus ist mit rund zwölf Wochen veranschlagt. Mit der Fertigstellung ist Anfang Oktober 2016 zu rechnen. Die beteiligten Firmen werden versuchen, die Zufahrten zu den einzelnen Grundstücken so weit wie möglich aufrecht zu erhalten. Geringfügige Einschränkungen der Befahrbarkeit sind leider nicht zu verhindern. Wir bitten sämtliche von den verschiedenen Baumaßnahmen in der Kirchfeldstraße betroffenen Anwohner bereits jetzt um Verständnis.

GEMEINDE

FIRMENERWEITERUNG

Der Gemeinderat von Maisach hat in seiner Sitzung am Donnerstag, 14. April, die Abwägungen für die Verfahren nach den §§ 3 und 4 Absatz 2 Baugesetzbuch zur 26. Flächennutzungsplanänderung „Gernlinden, Ganghoferstraße Südwest“ und zum Bebauungs- und Grünordnungsplan Gewerbegebiet „Gernlinden, Ganghoferstraße Nord V“ durchgeführt und abgeschlossen. Für die Flächennutzungsplanänderung wurde der Feststellungsbeschluss gefasst. Diese wird nunmehr dem Landratsamt Fürstenfeld-

bruck zur Genehmigung vorgelegt. Nach den der Gemeinde vorliegenden Informationen soll zum Nachweis der für das geplante Vorhaben erforderlichen Stellplätze nunmehr doch gleich im ersten Bauabschnitt ein Parkhaus auf der Südseite der Ganghoferstraße errichtet werden. Mit den vorbereitenden Arbeiten auf der Baufäche wird bereits Ende Mai begonnen, der Baubeginn für den Hochbau wird nach den Sommerferien sein.

GEMEINDE

NEUE URNENWAND

Auf dem Friedhof Maisach wurde die neue Urnenwand fertiggestellt. In dieser befinden sich 20 Urnenplätze mit jeweils einem Ablagefach für den Urnenschmuck. Die Wandkombination aus Beton und Naturstein ist seit dem Jahr 2008 bereits die dritte Urnenwand, die in der Gemeinde Maisach errichtet worden ist.

GEMEINDE/FOTO: TB



MOBILITÄT DER GEMEINDEVERWALTUNG

Die ständig wachsenden Aufgabenbereiche machten es erforderlich, ein weiteres Fahrzeug für das Rathauspersonal zu beschaffen. Gekauft wurde nun ein Toyota Aygo vom Autohaus Schnurrer aus Gernlinden, der sparsame Kleinwagen ist für den Einsatzzweck bestens geeignet. Über die neue Er-rungenschaft der Gemeinde freute sich nicht nur die für die Beschaffung zuständige Sachbearbeiterin Stefanie Huber, sondern auch Schnurrer jun. bei der gewissermaßen offiziellen Schlüsselübergabe.

GEMEINDE/FOTO: TB



BEKANNTMACHUNG STEUERTERMINE

Spätestens zum 15.05.2016 sind folgende Steuern und Abgaben der Gemeinde zur Zahlung fällig:

**Grundsteuer
Gewerbsteuer**

Es wird gebeten, den Zahlungstermin einzuhalten, da sonst Säumniszuschläge und Mahngebühren berechnet werden müssen.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Barzahlung in der Gemeindekasse leider nicht mehr möglich. Bitte überweisen Sie auf eines der nachstehenden Konten.

Sparkasse Maisach	IBAN DE40700530700004946414	BIC BYLADEM1FFB
HypoVereinsbank Maisach	IBAN DE3270020270185045100	8BIC HYVEDEMM
Volksbank Maisach	IBAN DE69701633700000110485	BIC GENODEF1FFB
Postbank München	IBAN DE39700100800014474800	BIC PBNKDEFF

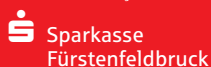
Die Gemeindekasse steht für Auskünfte jedoch jederzeit zur Verfügung. Sie ersparen sich Mahnkosten und Ärger, wenn Sie abbuchen lassen.

Hans Seidl, 1. Bürgermeister

Wir finanzieren den Mittelstand mit unserem Sonderkreditprogramm: 1,0 % p.a. nominal

limitiertes Kontingent, ausschließlich für gewerbliche Investitionen, Laufzeit 6 - 10 Jahre, 10.000 bis 150.000 Euro Nettodarlehensbetrag, Bonität vorausgesetzt. Stand: 2. Mai 2016

Wenn's um Geld geht



sparkasse-ffb.de

DANKESCHÖN AN GRÜNPATEN

Die Gemeinde Maisach bedankt sich herzlich bei Detlef Hartmuth für die langjährige Pflege der gemeindlichen Grünfläche zwischen dem Ulmenweg und der Buchenstraße in Maisach. Als Herr Hartmuth diese Grünfläche übernahm, war es mehr eine Abladefläche für Abfälle aller Art. Durch die langjährige und hartnäckige Bebauung mit Sträuchern, Grünpflanzen und Blumen unter den großen Akazien wurde dieses Areal zu einem Vorzeigeobjekt. Nicht zu vergessen ist auch die Pflege und Instandhaltung der anliegenden Grünfläche. Herr Hartmuth hat dafür gesorgt, dass seine Nachbarn die Arbeit und Pflege als Grünpaten in seinem Sinne weiterführen.

GEMEINDE/FOTO: TB



NEUBAU KINDERHORT GERNLINDEN



Ansichten Westen

Kurz vor dem Baubeginn des neuen Kinderhorts in der Buschingstraße in Gernlinden wurde vom Prüfsachverständigen für Brandschutz ein zweiter Rettungsweg für einen Raum im ersten Obergeschoß gefordert. Der besagte Therapieaum mit 23 Quadratmetern Grundfläche sollte laut den Planungen mit „Kleingruppen“ belegt werden, also einer Belegung mit maximal zehn Personen, die sich zeitlich begrenzt dort aufhalten. **Der Prüfsachverständige** reduzierte die Zahl der Kinder, die sich dort aufhalten dürfen allerdings auf fünf Personen. Somit stellte sich die Frage, wer die Personenbeschränkung kontrolliert und wer gegebenenfalls die Haftung übernimmt, wenn etwas passieren sollte. Der Gemeinderat hat über dieses Thema in der Sitzung am 14. April 2016 ausgiebig diskutiert und sich dem Vorschlag der Planer

und der Bauverwaltung angeschlossen, den bereits geplanten Fluchtbalkon auf der Nordseite über die gesamte Westseite zu verlängern. Diese Maßnahme erhöht die Baukosten um 54 000 Euro auf insgesamt 1,8 Millionen Euro. **Allerdings ermöglicht** diese bauliche Ergänzung auch die uneingeschränkte Belegung aller Räume im Gebäude. Auch wird bei der Variante des umlaufenden Fluchtbalkons der Bewegungsbereich der 50 Kinder im Hort und in der Mittagsbetreuung erweitert und im Erdgeschoss wird der Sonnenschutz und Wetterschutz wesentlich verbessert. Darüber hinaus wird auch der Zugang zur Turnhalle somit größtenteils überdacht. Optisch wertet der Balkon auf der Westseite das Gebäude auf. Der Baubeginn wird Mitte Juni 2016 erfolgen.

GEMEINDE/GRAFIK: TB

ÖFFNUNGSZEITEN

<p>Post – Partnerfiliale Am Strasserwinkel 4 – Rewe Montag bis Freitag Samstag</p>	<p>Post – Partnerfiliale Gernlinden Ganghoferstraße 33 Montag Dienstag bis Freitag Samstag</p>	<p>Sparkasse Maisach Montag bis Freitag Montag und Donnerstag Dienstag und Freitag</p>	<p>Volks- und Raiffeisenbank Maisach: Mont. bis Donnerst. 8 Uhr bis 12.30 Uhr; Montag 14 Uhr bis 16 Uhr, Dienstag und Donnerst. 14 Uhr bis 18 Uhr, Freitag 8 Uhr bis 15 Uhr</p>
<p>8 Uhr bis 20 Uhr 8 Uhr bis 13 Uhr</p>	<p>9 bis 11 Uhr 8.30 bis 11 Uhr 8 bis 10 Uhr</p>	<p>8 Uhr bis 12 Uhr 14 Uhr bis 18 Uhr 14 Uhr bis 16 Uhr</p>	

GÜLTIGKEIT VON REISEDOKUMENTEN

Nachdem die Reisezeit vor der Türe steht, sollten Personalausweise, Reisepässe sowie Kinderreisepässe auf ihre Gültigkeit überprüft werden. Falls ein Ausweisdokument abgelaufen ist, sind umgehend Neue zu beantragen. Die Bearbeitungszeit bei der Bundesdruckerei nimmt drei bis vier Wochen in Anspruch. **Bei der Beantragung von Kinderreisepässen** sowie Reisepässen bei Jugendlichen unter 18 Jahren und Personalausweisen bei Jugendlichen unter 16 Jahren ist es unbedingt erforderlich, dass beide Eltern durch persönliches Erscheinen ihr Einverständnis zur Ausstellung geben. Bei Alleinerziehenden ist ein rechtskräftiger Sorgerechtsbeschluss vorzulegen. **Zur Neuausstellung** muss ein neues biometrisches Passbild gemäß den Anforderungen der Foto-Mustertafel (http://bundesdruckerei.de/sites/default/files/fotomustertafel_300dpi.pdf) mit hellem Hintergrund und der alte Personalausweis bzw. Reisepass vorgelegt werden. Aufgrund europäischer Vorgaben ergibt sich im deutschen Passrecht eine wichtige Änderung:

Seit dem 26. Juni 2012 sind Kindereinträge im Reisepass der Eltern ungültig und berechtigen das Kind nicht mehr zum Grenzübertritt. Somit müssen ab diesem Tag alle Kinder (ab Geburt) bei Reisen ins Ausland über ein eigenes Reisedokument verfügen. Für die Eltern als Passinhaber bleibt das Dokument dagegen uneingeschränkt gültig. **Eine Verlängerung** des schon vorhandenen Kinderreisepasses kann nur vorgenommen werden, wenn dieser noch gültig ist. Als spätester Termin für die Verlängerung gilt der Tag, an dem der Pass ungültig wird. Ausführlichere Infos auch unter www.maisach.de. **Deutsche im Sinne des Grundgesetzes**, die der Ausweispflicht unterliegen, benötigen einen gültigen Ausweis bzw. Pass. Wenn es schuldhaft versäumt wurde sich einen neuen Personalausweis oder Reisepass ausstellen zu lassen oder der Bisherige verlorengegangen ist, kann von der Gemeinde Maisach ein Verwarnungsgeld bis 35 verlangt werden. Infos über Reiseländer unter www.auswaertiges-amt.de

GEMEINDE

HINWEIS DER POLIZEI

Nutzen Sie die Möglichkeit für informative, fachkompetente und kostenlose Beratung bei der für Ihren Wohnort zuständigen Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle der Kripo Fürstenfeldbruck. Gerne vereinbaren unsere Fachberater, KHK Heggmeier oder KHK Dietz, Ganghoferstraße 42, in Fürstenfeldbruck (Telefon 08141/612-397 oder E-Mail

kripo-beratungsstelle-ffb@polizei.bayern.de) mit Ihnen einen persönlichen Beratungstermin. Die Polizei setzt außerdem auf Ihre Hilfe. Wählen Sie die 110 (Notruf), wenn Sie verdächtige Beobachtungen gemacht haben – egal, in welcher Hinsicht. Jeder Hinweis kann wertvoll sein.

POLIZEIPRÄSIDIUM OBERBAYERN NORD

Felix Neureuther

Beste Energie für Sie.
Mit unseren attraktiven Erdgas-Tarifen.

Entscheiden auch Sie sich für Erdgas von Energie Südbayern. Wir informieren Sie gerne über unsere maßgeschneiderten Spartarife – telefonisch unter **0800 0 372 372** (kostenlos).

www.esb.de/erdgas

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Maisach, St. Vitus

Mittwoch, 11.05., 18.30 Uhr: Messe
 Freitag, 13.05., 16.00 Uhr: Fatimariosenkranz
 Freitag, 13.05., 18.30 Uhr: Anzhofen: Maiandacht
 Samstag, 14.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 14.05., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Montag, 16.05., 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst für den Pfarrverband
 Freitag, 20.05. 18.30 Uhr: Maiandacht
 Samstag, 21.05., 5.00 Uhr: Weggang zur Wallfahrt nach Andechs, dort 14.15 Gottesdienst
 Samstag, 21.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 22.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 22.05., 19.00 Uhr: Isidorikreuz: Maiandacht
 Donnerstag, 26.05., 08.45 Uhr: Pfarrgottesdienst anschließend Fronleichnamsprozession
 Samstag, 28.05., 13.00 Uhr: Trauung
 Samstag, 28.05., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 28.05., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst
 Sonntag, 29.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 29.05., 11.00 Uhr: Taufe
 Dienstag, 31.05., 18.30 Uhr: Rottbach: Letzte feierliche Maiandacht für den Pfarrverband
 Mittwoch, 01.06., 18.30 Uhr: Messe
 Samstag, 04.06., 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 04.06., 18.30 Uhr: Vorabendgottesdienst (WG)
 Sonntag, 05.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

Rottbach, St. Michael

Sonntag, 15.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Sonntag, 15.05., 19.00 Uhr: Unterlappach: Maiandacht
 Sonntag, 22.05., 10.00 Uhr: Unterlappach: Pfarrgottesdienst (WG)
 Sonntag, 22.05., 19.00 Uhr: Maiandacht
 Dienstag, 24.05., 18.30 Uhr: Rosenkranz
 Donnerstag, 26.05., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst anschließend Fronleichnamsprozession
 Dienstag, 31.05., 18.30 Uhr: Letzte feierliche Maiandacht für den Pfarrverband
 Sonntag, 05.06., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG)

Überacker, St. Bartholomäus

Samstag, 14.05., 13.00 Uhr: Trauung
 Sonntag, 15.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Montag, 16.05., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 16.05., 18.30 Uhr: Maiandacht
 Sonntag, 22.05., 9.00 Uhr: Bittgang nach Einsbach, dort 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Donnerstag, 25.05., 8.45 Uhr Pfarrgottesdienst (WG) – Freitag, 27.05., 14.00 Uhr: Taufe
 Sonntag, 29.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst mit Fronleichnamsprozession
 Dienstag, 31.05., 18.30 Uhr: Rottbach: Letzte feierliche Maiandacht für den Pfarrverband
 Sonntag, 05.06., 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst Jubiläum Schützenverein
 Dienstag, 07.06., 18.30 Uhr: Messe

Gottesdienste im Pfarrverband Maisach

Malching, St. Margaret (= M) und Gernerswang, St. Michael (= G)

Freitag, 13.05., 18.30 Uhr: Maiandacht (G) am Stockschützenheim, anschließend Würstlessen
 Sonntag, 15.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (M)
 Montag, 16.05., 10.00 Uhr: Maisach: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 16.05., 19.00 Uhr: Maiandacht beim Burschenkreuz am Sportplatz (M)
 Sonntag, 22.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)
 Donnerstag, 26.05., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst, anschließend Prozession (G)
 Sonntag, 29.05., 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst (WG) (M)
 Dienstag, 31.05., 18.30 Uhr: Rottbach: Letzte feierliche Maiandacht für den Pfarrverband
 Freitag, 03.06., 18.30 Uhr: Messe (M)
 Sonntag, 05.06., 8.45 Uhr: Pfarrgottesdienst (G)

Seniorenbegegnung St. Vitus Maisach

Dienstag, 31.05., Diavortrag H. Höß

Gottesdienste Bruder Konrad Gernlinden

Donnerstag, 12.5. 18.30 Uhr: Maiandacht
 Freitag, 13.5. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Sonntag, 15.05. 10.00 Uhr: Pfarrverbandsgottesdienst
 Montag, 16.05. 10.00 Uhr: Jugendandacht
 Freitag, 20.05. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 21.05. 18.30 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 22.05. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst WG
 Donnerstag, 26.05. 9.00 Uhr: Fronleichnamsfest mit Prozession
 Freitag, 27.05. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 28.05. 18.30 Uhr Maiandacht
 Sonntag, 29.05. 10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst
 Dienstag, 31.05. 11.00 Uhr: Feier der Taufe von Sophia Rieger
 Dienstag, 31.05., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Mittwoch, 01.06. 16.00 Uhr: Rosenkranz im SeniVita Seniorenhaus St. Nikolaus
 Donnerstag, 02.06. 8.30 Uhr: Hl. Messe
 Freitag, 03.06. 16.00 Uhr: Rosenkranz
 Samstag, 04.06. 18.30 Uhr: Vorabendmesse mit Ehepaarsegnung
 Sonntag, 05.06. 10.00 Uhr: ökumenischer Familiengottesdienst
 Sonntag, 05.06., 11.00 Uhr: Feier der Taufe von Johannes und Leni Wenhart

★ **Alle Termine auf dieser Seite sind mit Stand vom 6. Mai 2016 abgedruckt. Änderungen oder Verschiebungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse beziehungsweise den örtlichen Anschlagtafeln.**

★ **Informationen zum Pfarrverband Maisach erhalten Sie auch auf der Internetseite www.erzbistum-muenchen.de/pv-maisach**

★ **Informationen zur Pfarrei Bruder Konrad Gernlinden erhalten Sie auch auf der Internetseite www.erzbistum-muenchen.de/BruderKonradGernlinden**

Die neue Küche! Wo?

www.moebel-feicht.de



Friedrich

INDIVIDUELLE BERATUNG! HEIMTEXTILIEN INDIVIDUELLE BERATUNG!

Gardinen • Service • Zubehör

Bahnstraße 4 im Rückgebäude • 82216 Maisach

Öfn.: Mo. 10–13 Uhr u. 14–17 Uhr, Di. + Mi. 10–13 Uhr, Fr. 14–17 Uhr
 sowie jeden 1. und 3. Sa. von 9.30–12.30 Uhr Tel. 08141/535064

www.friedrich-heimtextilien.de



Ambulanter
 Pflegedienst

Cordi esse

Katharina Hillreiner

Hermann-Löns-Str. 1 82216 Gernlinden

☎ 08142/4481660 ☎ 08142/4481661

info@cordiesse.de

„...weil Sie
 uns am
 Herzen
 liegen!“
 – jederzeit
 professionelle
 Hilfe
 zu Hause

Selbsthilfegruppe feiert 15-jähriges Bestehen

Die Krebsselfhilfegruppe feiert am 18. Mai ihr 15-jähriges Bestehen. Die Turngruppe nach Krebserkrankung besteht seit 10 Jahren. Der Gottesdienst für diese Feier findet am 18. Mai um 18 Uhr im Evangelischen Ge-

meindezentrum Maisach unter der Leitung von Pfarrer Clemens Monninger statt. Anschließend laden wir zum gemütlichen Beisammensein herzlich ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KREBSSELBSTHILFGRUPPE

Einkaufen auf unseren Wochenmärkten

Die Anbieter unserer Wochenmärkte
 Maisach und Gernlinden möchten ihre Kunden vor allem mit der Frische und der Qualität ihrer ökologischen Erzeugnisse, die überwiegend aus dem Landkreis Fürstfeldbruck stammen, sowie persönlicher Beratung überzeugen.

Wochenmarkt Gernlinden

Jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr vor dem Bürgerzentrum werden frische Eier vom Hof und hausgemachte Nudeln, eine große Obst- und Gemüseauswahl, frisches Fleisch und schmackhafte Wurst aus Niederbayern sowie verschiedene Käsesorten aus Tiroler Käseereien angeboten.

Bauern- und Wochenmarkt Maisach

Jeden Freitag von 12.30 bis 17.30 Uhr am Rathausplatz. Die Marktleute des Maisacher Wochenmarktes freuen sich, ihre Kunden jeden

Freitag vor dem Rathaus begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie regionale Anbieter mit Fleisch- und Wurstwaren aus der Hofmetzgerei,

mit Maisachtaler Käseschmankerl und frischem Gemüse und Salat vorwiegend aus Eigenanbau. Eine Vielfalt an hausgemachten Kuchen und Torten sind ebenso zu finden wie Eier und frisch hergestellte Nudeln, Südtiroler Produkte wie Schinken und Käse, saisonal Äpfel, Erdbeeren, Apfelsaft und tagesfrischer Spargel sowie frischer Fisch und Räucherware. Zur Abrundung Ihres Einkaufs können Sie einen Kaffee trinken.



80. Geburtstag

Im April feierte Adolf Neuling aus Gernlinden seinen 80. Geburtstag. Statt Geschenke wünschte sich der Jubilar Geldspenden für die Krebselbsthilfegruppe. So kamen 1.000 Euro zusammen. Auf dem Foto (v. l.) von der Krebselbsthilfegruppe Brigitte Balon, Adolf Neuling und sein Sohn Erwin.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE/FOTO: TB



DIE GEMEINDE GRATULIERTE IM APRIL

zum 80. Geburtstag

Reinhold Feichtmeier
Lothar Büchner
Ilse Erlmann
Detlef Palten
Martha Werner
Kreszenz Bernhardt
Leopoldine Rappenglitz

Adolf Neuling
Alfred Mayr
Maximilian Vötter
Gerda Graumann
Gisela Malich
Frida Kahl

zum 85. Geburtstag

Anna Pitzl
Sofie Heiß

Otto Mayer
Anna Stefan

zur Diamantenen Hochzeit

Eva und Johann Schmidt

zur Goldenen Hochzeit

Elfriede und Friedrich Link

„Wer nichts verändern will, wird auch das verlieren, was er bewahren möchte.“

Dr. Gustav Walter Heinemann, dt. Politiker (1899 – 1976)



Expertin für Trachtengruppen

Gerda Graumann aus Gernlinden hat im April ihren 80. Geburtstag gefeiert. Sie ist eine Expertin für Trachtenpuppen und hat schon hunderte selbst gefertigt. Sie war Kreisfrau der Sudetendeutschen Landsmannschaft und Initiatorin des Vertriebenengedenksteins in Gernlinden. Der fünffachen Mutter und fünffachen Oma gratulierten von links Schwiegertochter Anneliese, Susanne Reichert (Freundin der Familie), für die Gemeinde die drei Maisacher Bürgermeister Hans Seidl, Waltraut Wellenstein und Roland Müller sowie Sohn Kurt.

GEMEINDE/FOTO: WEBER

Fitte Männer – Workout statt Burnout

Männersportgruppe für Einsteiger, Wiedereinsteiger und bereits regelmäßig aktive Männer, Kursangebot mit zehn Übungseinheiten; Einstieg jederzeit möglich; Training jeweils Freitag von 18.15 bis 19.45 Uhr in der Schulturnhalle Gernlinden, die Kurskarte für zehn Übungseinheiten kostet 40 Euro die Tagesteilnehmerkarte 5 Euro; Auskünfte/Anmeldung: Bei jedem Trainingstermin oder bei Peter Rampp, unter der Telefonnummer 08142/3989 beziehungsweise per E-Mail an p.rampp@web.de

TSV GERNLINDEN/MÄNNERSPORT



75. Geburtstag

Anlässlich seines 75. Geburtstages hat Manfred Rieger seine Freunde und Gäste gebeten, statt Geschenke einen Geldbetrag in die Sammelbox zu werfen. Dem Wunsch haben viele der Gäste entsprochen und so konnten dann 860 Euro an die Krebselbsthilfegruppe Maisach übergeben werden. Auf dem Foto (v.l.) Maisachs 2. Bürgermeister Roland Müller, von der Krebselbsthilfegruppe Brigitte Balon und der Jubilar.

KREBSSELBSTHILFEGRUPPE/FOTO: TB



Kinderchor hilft

135 Euro konnte Gerda Schünke (l.), Vorsitzende des Gesangverein Maisach, an Karl-Heinz Geilker und Waltraut Wellenstein vom Verein „Krebskranken Kindern helfen im Landkreis Fürstentfeldbruck“ übergeben. Veranstalter des traditionellen Benefizkonzerts waren der Gesangverein mit seinen Kinderchören und dem Jugendchor unter Leitung von Christian Meister sowie die Chöre der Grundschule Maisach unter Leitung von Julia Gabler.

KREBSKRANKEN KINDERN HELFEN/FOTO: TB

Inkassobüro

Gerlinde Kahn

Einsbacher Str. 5c, 82216 Maisach

Telefon: (0 81 35) 99 12 117

Fax: (0 81 35) 99 12 118

gerlinde.kahn@t-online.de

Mitglied im Bundesverband Deutscher Rechtsbeistände



LÖWENAPOTHEKE
HOMÖOPATHIE • NATURHEILKUNDE

Maisach

Apotheker Heiner Pflaum

Hauptstr. 7
82216 Maisach

Tel. 08141-90584 • Fax: 08141-392657
info@apotheke-maisach.de

Öffnungszeiten: Montag - Samstag 8:00 - 12:30 Uhr
tägl. ausser Samstag 14:30 - 18:30 Uhr

Zentrum für
Gesundheit
D o m b o

omilon
Kraft-Ausdauer-
Zirkel

Fit in 35 Minuten!
Termin: 08141/392508
www.zfg-dombo.de

Physiotherapie
Barbara Dombo

Krankengymnastik
Fango • Massage
Wellness

Termin: 08141/5091130
www.physiotherapie-dombo.de
Frauenstr. 31 • 82216 Maisach
Schöngeisinger Str. 36a
82256 Fürstentfeldbruck

Freie Plätze in der Volkshochschule



Die Volkshochschule Maisach e.V. möchte darauf hinweisen, dass Sie sich noch immer für sämtliche Kurse, in denen noch Plätze frei sind, anmelden können. Programmhefte mit allen näheren Informationen zu den Angeboten liegen in unserer Ge-

schäftsstelle, der Gemeinde Maisach und den Banken in den Ortsteilen Maisach und Gernlinden auf. Außerdem ist unser Programm auch unter www.vhs-maisach.de im Internet vertreten. Sie können sich entweder schriftlich bei uns anmelden,

selbstverständlich auch per Fax (unter der Nummer 08141/90279) oder unter Telefon (08141/90098) und per E-Mail (vhs.maisach@gmx.de).

Kursplätze sind noch frei in:

J351: Schnuppertennis für Kinder: 1 x Mittwoch, 18. Mai, 14 – 15 Uhr;
B205: Excel für Fortgeschrittene, 5 x Montag ab 30. Mai, 18.30 – 21 Uhr;
H307: Kochkurs „Küche der Toskana“, 1 x Mont., 5. Juni, 18.30 – 22 Uhr;
S210: Business-Refresher Module 3

mit Prüfung, 3 x Freitag ab 10. Juni, 18 – 19.30 Uhr;
J302: Reiten „Indianernachmittag“, 1 x Samstag, 11. Juni, 14 – 17 Uhr;
G111: Workshop „Fitte Knie“, 1 x Samstag, 11. Juni, 13.30 – 17 Uhr.
 Für Fragen stehen wir Ihnen während unserer Geschäftszeiten (Montag und Donnerstag von 9 bis 11 Uhr, Dienstag von 16.30 bis 18.30 Uhr und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr, außerhalb der Schulferienzeiten) zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen.



Obstbaumpflanzung

Gernlinden – Am östlichen Ortseingang von Gernlinden, nach dem Kreisverkehr an der Maisacher Straße, wurden Anfang April vom Obst- und Gartenbauverein mit Unterstützung der Gemeinde Maisach zwei weitere Apfelbäume gepflanzt. Bei diesen beiden Bäumen handelt es sich um die ausgezeichnete und geschützte Sorte „Berleis“. Aufgrund seiner aromatischen und robusten Eigenschaften wurde dieser in der Region Straubing-Bogen im

November 2013 zum „Apfel des Jahres 2013“ gekürt. Die Elternsorten sind Roter Berlepsch und Roter Eiser. Die Deckfarbe ist rot bis dunkelrot. Im Geschmack, saftig mit kräftigem Aroma und etwas süßer als die Muttersorte Roter Berlepsch. Die Pflückreife ist Anfang bis Mitte Oktober. Die Genußreife dieses besonderen Apfels beginnt ab Dezember. Der OGV-Gernlinden ist sehr stolz auf die neue Errungenschaft. **FOTO: TB**

OGV GERNLINDEN

Lebensmittel an die Tafel gespendet

Germerswang – Um die Osterfeiertage hat die Germerswanger Feuerwehr Lebensmittel für die Maisacher Tafel gesammelt. Diese Lebensmittel konnte jetzt Kommandant Gottfried Obermair an die Mitarbeiter und Organisatoren der Maisacher Tafel Michael und Monika Fiedler übergeben. „Wenn das Spendenaufkommen zu Ostern in der Regeln nicht so groß wie um die Weihnachtszeit ist“, so Fiedler zu Obermair, „sind



wir von der Maisacher Tafel Lebensmittel werden von unserer Tafel immer benötigt.“ **FFW GERMERSWANG/FOTO: TB**

Auszeichnung für treuen Dienst

Maisach – Heinrich Huttenloher, Ehrenvorstand der Freiwilligen Feuerwehr Maisach, ist für 70 Jahre Feuerwehrzugehörigkeit während der Jahreshauptversammlung ausgezeichnet worden. Unter dem stehenden Applaus der Feuerwehrmitglieder nahm der erste Kommandant Michael Steber die nicht alltägliche Ehrung vor.

2015 wurden die 48 Frauen und Männer aus Maisach zu 379 Einsätzen gerufen. Dabei kam es zu 18 Brandeinsätzen, 44 technischen Hilfeleis-



tungen, 28 Fehlalarmen und 289 Einsätzen des First Responders. Die Helfer leisteten im abgelaufenen Jahr 5770 Stunden. Am First-Response-Dienst beteiligen sich aktuell 15 Feuerwehrkräfte. Sie leisteten 2015 8630 Stunden Bereitschaftsdienst. **FOTO: TB**

FFW MAISACH

Beim Volkslauf auf dem Stockerl

Maisach – Bei kühlen Temperaturen starteten neun Kinderhauskinder und zwei Ehemalige zum Volkslauf. Die Kinder mussten eine Distanz von 800 Metern und die

Schulkinder von 1600 Metern laufen. Nicht alle Kinder hatten Wettkampferfahrung und so war die Aufregung doch recht groß. Umso schöner war es, dass alle ins Ziel ka-

men und zudem recht gute Zeiten erreichten. Sechs Kinder kamen auf die vordersten Plätze und durften aufs Stockerl steigen.

KINDERHAUS ST. VITUS/FOTO: TB



Damit Ihr Audi ein Audi bleibt!

Nutzen Sie unsere zertifizierte Service-Werkstatt.

Jetzt: Danke-Schön-Inspektion für PKW ab Bj. 2008 und älter **€ 111.-***

* ohne Zusatzarbeiten, plus Materialkosten

Hol + Bring Service

HECHT
exklusiv

Hecht GmbH
 Maisacher Straße 121
 82256 Fürstenfeldbruck
 Tel. 0 81 41/2 94 50, Fax 0 81 41/2 94 66
www.autohaus-hecht.de



Audi Service

EURO MOBIL
RENT-A-CAR

Unsere Öffnungszeiten für Werkstatt und Teiledienst:
 Mo.–Fr. 7.00–18.00 Uhr durchgehend

Sieg bei Jugend forscht

Maisach – Beim diesjährigen Regionalentscheid von „Jugend forscht“ hat sich Michaela Andermann (Foto)



von der Orlando-di-Lasso-Realschule Maisach im Fachbereich Mathematik/Informatik gegen ihre gesamte Konkurrenz durchgesetzt und sich so für den Landesentscheid in München qualifiziert. Trotz der starken Konkurrenz wurde sie von der Jury für ihre Arbeit gleich mit drei Preisen geehrt.

Michaela betrachtete regelmäßige Vielecke, denen ähnliche Vielecke einbeschrieben wurden und entwickelte einen Term, der das prozentuale Verhältnis der beiden Flächeninhalte (PV) abhängig von der Zahl der Ecken beschreibt. Die Realschule Maisach gratuliert Michaela Andermann zu ihrer erfolgreichen Arbeit und wünscht für weitere Projekte reichlich spannende Erfahrungen und viel Erfolg.

REALSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Medienerziehung in der Realschule

Maisach – Diplom-Psychologe und Jugendpolizist Thomas Slamanig war zum Thema „Medienverhalten von Kindern und Jugendlichen – Informationen zu rechtlichen Rahmenbedingungen, Cybermobbing & Co.“ zu Gast an der Orlando-di-Lasso-Realschule in Maisach. Er erläuterte

allen Schülern der siebten Jahrgangsstufe die Gefahren, denen die Jugendlichen täglich im Internet ausgesetzt sind.

Slamanig sprach mit ihnen über ihre Tätigkeiten im Netz und klärte dabei auch über die daraus resultierenden Konsequenzen auf. Er gab

wichtige Tipps, wie sich einerseits die Heranwachsenden richtig im Internet verhalten sollen. Andererseits sensibilisierte er aber auch dafür, wie sie auf mögliche Probleme wie zum Beispiel Cybermobbing reagieren und auf Gefahrenpunkte achten können. REALSCHULE/FOTO: TB

Weihe für Feuerwehr-Fahrzeug



Überacker – Am Sonntag, 24. April, wurde das neue Feuerwehr Auto (TSF-W) der Freiwilligen Feuerwehr Überacker geweiht. Dieser rot-weiße Schlitten kann sich sehen

lassen. Mit vier Atemschutzgeräten, Digitalfunk, 800 Litern Wasser im Tank und Platz für sechs Personen präsentiert sich das neue Fahrzeug der Feuerwehr Über-

acker, das erst vor kurzem von Pfarrer Luc Mazola feierlich geweiht wurde. Das wurde anschließend ausgiebig gefeiert.

27 Jahre lang war das alte Fahrzeug im Einsatz, jetzt hat der Mercedes-Kleinbus ausgedient. Der neue Wagen ist ebenfalls ein Tragkraftspritzenfahrzeug, verfügt also über eine herausnehmbare Löschpumpe. Aber der Tank für 800 Liter Löschwasser an Bord ist neu. „Jetzt haben wir auch den kirchlichen Segen mit Weihwasser und Weihrauch.“ Getreu dem Motto: „Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr.“ **FFW ÜBERACKER/FOTO: TB**



Guter Radlflohmarkt

Am Samstag, 16. April, fand der vom Elternbeirat organisierte Radlflohmarkt in der Grundschule Maisach statt. Verkauft wurde alles rund um das Fahrrad, auch Roller und Bobbycars sowie Skateboards waren bei den Kindern sehr

beliebt. Der Elternbeirat konnte einen Verkaufserlös von 250 Euro erzielen, der zur Finanzierung von Vorträgen für Eltern sowie für unterstützergänzende Kurse für Schüler verwendet wird.

EB GRUNDSCHULE MAISACH/FOTO: TB



Besuch in der Tagespflege

Maisach – Die Gäste der Tagespflege der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe Maisach-Egenhofen e.V. freuten sich über den Besuch der Kinder des Kinderhauses St. Vitus. Zu ihrer großen Überraschung waren diesmal sogar die Aller kleinsten dabei. Mit fröhlichen Osterliedern und Bewegungsspielen unterhiel-

ten sie die Anwesenden. Im Anschluss durften die Kinder mit den „Gehwagerln“ der Senioren durch die Räume fahren und probierten die Ruhe- und Massagestühle mit großem Spaß aus. Weitere Informationen über die Tagespflege finden sie unter www.nbh-maisach.de.

NACHBARSCHAFTSHILFE/FOTO: TB

KÜCHE AUS LEIDENSCHAFT

- ◆ Erstklassige Beratung
- ◆ Individuelle Planungsvarianten
- ◆ Schlüsselfertige Komplettlösungen
- ◆ Küchenaufbau durch spezialisierte Schreiner
- ◆ Starke Partnerfirmen für alle Gewerke
- ◆ Renovierungen, Geräte austausch
- ◆ Barrierefreie Küchen
- ◆ Umfassender Service – ein Küchenleben lang



Kochschule
FÜRSTENFELDBRUCK

KULINARISCHE HIGHLIGHTS IM STILVOLLEM AMBIENTE – Kochkurs-Termine unter 08141-26001 oder www.kochschule-ffb.de. Eventplanung auf Anfrage. Veranstaltungsort: wieserKÜCHEN

wieser
KÜCHEN

30 JAHRE
AUS LEIDENSCHAFT
ZUR PERFEKTION



Zadarstraße 6a | Fürstenfeldbruck | Tel.: 08141-26001 | www.wieser-kuechen.de



Neue Vorstandschaft

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Blaskapelle Maisach konnte eine durchwegs positive Bilanz über das vergangene Jahr gezogen werden. Besonders hervorgehoben wurden die letzten Konzerte und die vielen Auftritte, die auch vermehrt in München stattgefunden haben. Nachdem das letzte Dorffest auf dem Rathausplatz aufgrund der schlechten Wetterprognose ausfallen musste, soll es heuer wieder eine Ausweichvariante im Bauhof geben. Bei den Neuwahlen wurde die bisherige Vorstandschaft bestätigt, neu besetzt wurden Jugendvorstand und -vertreter sowie 2. Schriftführer und ein Beisitzer. Unser Foto zeigt die neu gewählte Vorstandschaft der Blaskapelle Maisach (sitzend v.l.) Marina Friedl (2. Schriftführerin), Stefanie Niederreiter (2. Kassier), Eva Pflügl (1. Vorsitzende), Andrea Kellerer (1. Schriftführerin), Manuela Walch (1. Noten- und Gerätewart) sowie stehend (v. l.) Andreas Lederer (Dirigent Jugend), Dominik Westermair (Jugendvertreter), Markus Siebenhütter und Benedikt Willecke (beide Beisitzer), Marc Bernhard (Jugendvorsitzender), Thomas Hutter (2. Vorsitzender), Vitus Schlammerl (2. Noten- und Gerätewart), Bernhard Hochholdinger und Richard Kraut (beide Beisitzer) sowie Franz Kellerer (Dirigent).

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB



Ehrungen

Folgende Mitglieder wurden bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung von der Vorsitzenden Evi Pflügl (ganz rechts) geehrt: Manuela Walch (25 Jahre aktiv), Sofia Wallner, Helmut Heitmair, Anneliese Kille, Gerda Schünke (alle 25 Jahre passiv), Manfred Rieger (30 Jahre passiv). Nicht auf dem Bild: Sascha Glietsch (10 Jahre aktiv), Margarete Sapper (25 Jahre passiv).

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB



Mitteilung für Veranstaltungskalender

Wir bitten die Vereine, rechtzeitig ihre Veranstaltungen im gemeindlichen Veranstaltungskalender unter www.maisach.de einzutragen, um Doppeltermine beziehungsweise

-belegungen zu vermeiden. Bitte informieren Sie ebenso die regionalen Medien rechtzeitig über Ihre Veranstaltungen, aber auch über Verlegungen und Absagen.

GEMEINDE

Romreise

Ein Höhepunkt erwartet die Musiker der Blaskapelle Maisach Ende Mai: Sie nehmen in Rom im Rahmen des Heiligen Jahres an der Papst-Franziskus-Parade teil. Neben der Gestaltung eines Gottesdienstes im Petersdom stehen sowohl die Teilnahme an einem Umzug als auch am sonntäglichen Angelus-Gebet auf dem Programm.

BLASKAPELLE MAISACH/FOTO: TB

JOSEF ERHARD
GmbH
Erdbewegung, Garten- und Landschaftsbau

- Baugruben
- Versitzgruben
- Entwässerungen
- Abbruch
- Brunnenschächte für Wärmepumpenanlagen
- Gartengestaltung
- Pflasterarbeiten
- Natursteinverlegung
- Zaunbau

Frühlingstraße 9 a · 82216 Germlinden · Telefon 081 42/150 11 · Fax 1 62 39
Jerhard@web.de · www.galabau-erhard.com

Maisacher Tiefbau
Kanal-Erdbauarbeiten und Wasserhaltung

Meisterbetrieb **Peter Partsch**
Rottbach
Schmiedstraße 4
82216 Maisach
Telefon 081 35/80 93
Telefax 081 35/88 49

Meisterbetrieb
Malerbetrieb
STEFAN PARTSCH

82216 Maisach - Rottbach
Schmiedstr.4

Raum- und Fassadengestaltung
Schmucktechniken

Wärmedämmung
Altbausanierung
Lackierung

Tel. 08135 / 9917 391
Fax 08135 / 8849
Mobil. 0163 / 2640 544
stefan.partsch@gmx.de



Zum zehnten Mal in Innsbruck

Maisach – Am Wochenende vom 5. bis 8. Mai fand das 12. World Music Festival in Innsbruck statt. Dabei handelte es sich um den weltweit größten Wettbewerb für Akkordeonorchester, der alle drei Jahre ausgetragen wird. Das Akkordeonorchester Maisach nahm zum 10. Mal an diesem Wett-

bewerb teil. Bereits 1995, 2004 und 2013 stand das AOM ganz oben auf dem Siebertreppchen und konnte den Siegerpokal nach Maisach bringen. Seit dem Beginn des Schuljahres wurde das Werkstück „Zirkus Zirkus“ von Adolf Götz geübt. Mit dem Stück trat das AOM in

der Oberstufe an. In einem Probenwochenende hatten die SpielerInnen unter der Leitung der Dirigentin Heike Tolksdorf dem Stück hoffentlich den nötigen Feinschliff verpasst, so dass man gegen die große Konkurrenz bestehen konnte.

AKKORDEONORCHESTER/FOTO: TB

Rentenversicherung warnt vor Trickbetrügern

Die Deutsche Rentenversicherung erhält wieder vermehrt Hinweise auf Trickbetrüger, die unter ihrem Namen Versicherte und Rentner schriftlich und telefonisch zu Geldzahlungen oder zu Angabe ihrer Bankverbindung auffordern. Die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern weisen darauf hin, dass es sich nicht um

Schreiben oder Anrufe der Deutschen Rentenversicherung oder durch sie beauftragte Personen handelt. Wer die Tricks kennt, kann sich schützen: Mit der Broschüre „Vorsicht Trickbetrüger“ warnt die Rentenversicherung vor kriminellen Trickbetrügern (Informationen auch am Servicetelefon 0800-480888).

DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG

Bienen helfen

Gernlinden – Viele unserer heimischen Wildbienenarten sind vom Aussterben bedroht. Durch Bereitstellung von geeigneten Nisthilfen (Foto) kann mitgeholfen wer-



den, die Wildbienen zu erhalten. Die Bestäubung von Kultur- und Wildpflanzen durch Bienen und Insekten trägt wesentlich zur Erhaltung unserer Lebensgrundlage bei. Um diese Nützlinge in ihrem Lebensraum zu fördern und zu stärken, hat der OGV Gernlinden einen Wildbienen-Nistkasten errichtet. Aufgestellt wurde er am Flur- und Wanderweg am nördlichen Ende der sogenannten „Hochzeitswiese“. Die Hochzeitswiese befindet sich am Siedlungsrand abweigend von der Wettersteinstraße.

OGV GERNLINDEN/FOTO: TB

Rama dama für saubere Landschaft

Gernlinden – Sehr engagiert für eine saubere Landschaft zeigte sich der Nachwuchs des TSV Gernlinden. Bestens organisiert von der Jugendleiterin Karin Brand, durchstreiften die Kinder das Umfeld des Ortsteils und beseitigten was rücksichtslose Zeitgenossen einfach wegwerfen. Auch einige Eltern der teilnehmenden Mädchen und Buben aus den Reihen des TSV gingen mit gutem Beispiel voran. Als Belohnung gab es am Ende der Aktion für alle Wurstsemmeln und selbstgebackenen Kuchen.

TSV GERNLINDEN/FOTO: TB



Neue Vorstandschaft

Auf der Jahreshauptversammlung des VdK Ortsvereins Maisach wurde die Vorstandschaft neu gewählt. Einen ausführlichen Jahresrückblick gab der Vorsitzende Norman Dombo und den aktuellen Kassenstand teilte Hermine Reitmayr mit. Anschließend referierte Robert Otto über die Neuerungen in der Pflegeversicherung. Unser Foto zeigt (sitzend v.l.) Hermine Reitmayr (Kassier), Norman Dombo (1. Vorsitzender), Christa Holzmann (Frauenbeauftragte) sowie (stehend v.l.): Robert Otto (Kreisgeschäftsführer), Roland Müller (Kreisvorsitzender, 2. Vorsitzender), Leonhard Hainzinger (Beisitzer), Bernd Schabrich (Schriftführer), Helmut Graf (Beisitzer), Ralf Franke (Beisitzer), Hans Höß (Ehrenvorstand) nicht auf dem Bild: Renate Schindler (Beisitzerin).

VdK-ORTSVERBAND MAISACH/FOTO: TB



Verabschiedet

Über zwei Jahrzehnte leistete Edith Späth Vorstandsarbeit im VdK Maisach. Auch Rosmarie Wollenweber arbeitete viele Jahre. Beide traten zur Wiederwahl nicht mehr an. Der 1. Vorsitzende Norman Dombo bedankte sich und verabschiedete sie mit Blumen und einem kleinen Geschenk. Unser Foto zeigt (v.l.): Roland Müller (2. Vorsitzender), Edith Späth, Hans Seidl (1. Bürgermeister), Rosmarie Wollenweber, und Norman Dombo (1. Vorsitzender).

VdK MAISACH/FOTO: TB

SeniVita Haus St. Magdalena eröffnet

Am 13. Mai 2016 eröffnet das SeniVita Haus St. Magdalena in Maisach. Unter dem „SeniVita Wohnen“ versteht man eine Kombination aus drei Bausteinen, die ineinandergreifen: Seniorengerechtes Wohnen, Pflege in der eigenen Wohnung und Tagespflege in einem Gebäudekomplex.

Das neue Konzept eröffnet pflegebedürftigen Menschen, die nicht mehr im eigenen Zuhause versorgt werden können, eine Vielzahl an Möglichkeiten, um selbstbestimmt in der eigenen Wohnung zu leben.

Es beinhaltet auch Wahlmöglichkeiten in Bezug auf die Betreuungsintensität und den Umfang hauswirtschaftlicher Leistungen. Die persönliche Sicherheit unserer Mieter ist uns sehr wichtig. Deswegen ist über den Hausnotruf schnellstens Hilfe vor Ort. So ist jederzeit, auch in der Nacht, für Sicherheit gesorgt.

Entscheidet man sich für den Pflegedienst im

Haus, können wir eine Versorgung bis hin zu einer Rund-um-die-Uhr-Betreuung garantieren, auch für Schwerstpflegebedürftige und Menschen mit Demenz.

Um den Tag in Gemeinschaft zu verbringen, bietet sich der Aufenthalt auch in der Tagespflegeabteilung, die sich in der Regel im Erdgeschoß befindet, an. Hier sind schwerstpflegebedürftige und immobile Menschen ebenso mitten im Geschehen. Die Pflege- und Betreuungskräfte der Tagespflege unterstützen von 8 bis 19 Uhr an 365 Tagen im Jahr und haben ein offenes Ohr für alle Anliegen, Wünsche und Anregungen.

Die Tagespflege bietet für pflegende Angehörige eine echte Entlastung, täglich oder an einzelnen Tagen. Das Team vor Ort steht unter der Telefonnummer 08141-539559-0 oder auch per E-Mail unter verwaltung@stmagdalena.senivita.de zur Verfügung.

SENVITA-HAUS ST. MAGDALENA

STIHL® DIENST **Popp Gartengeräte**

Rasenmäher · Rasentraktoren
Schneeräumgeräte · Techn. Gase
Verkauf · Verleih · Reparatur

Liebigstraße 13 · 82256 FFB/Hasenheide
Tel. (0 81 41) 666667 · Fax (0 81 41) 666668
info@popp-ffb.de · www.popp-ffb.de

NIEDERREITER
Automobile

Reparaturen und Service für sämtliche Kfz-Fabrikate

82216 Rottbach · Deisenhofener Str. 1 · Tel. 0 81 35/4 78
Niederreiter-Automobile@t-online.de · Fax 0 81 35/84 63

Der Schreiner macht's g'scheit!

Möbel und Küchen und Essplätze vom Schreiner sind individuell planbar, hochwertig und kosten unterm Strich auch nicht mehr! **Fragen Sie uns!** Überzeugen Sie sich in unserer Ausstellung oder besuchen sie uns im web!

Huber
Ihre Schreinerei

Warum haben rechte Winkel eigentlich keinen linken?

www.huber-wohnen.de

Huber Schreinerei/Küchenstudio · Moorenweis · Tel. 08146/7597



Viele Ehrungen Zahlreiche Ehrungen standen im Rahmen des Endschießens bei den Germerswanger Schützen auf dem Programm. Die beiden Vorstände Günter Strauß und Oliver Hirsch haben folgende Personen für langjährige Mitgliedschaft eine Urkunde überreicht: Vorne links: Beate Rabaschus, Frieda Kahn (je 40 Jahre), Leonhard Helfer, Stefan Wolf (60 Jahre), Therese Bichl und Hedwig Süß (40 Jahre), hinten links Oliver Hirsch (2. Vorstand), Andreas Maurer (25 Jahre), Josef Thurner, Josef Schlatter, Richard Göttler (alle 40 Jahre) und 1. Vorstand Günter Strauß. Nicht auf dem Foto sind Klaus Westner (25 Jahre), Renate Kinader, Agnes Schlatter, Josefina Turini, Johann Lampl und Reinhard Steber (alle 40 Jahre).

SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB



Schützenkönig An drei Tagen konnten fast 60 Schützen ihr Glück herausfordern und um die Königswürde kämpfen. Bei der Bekanntgabe gab es dann eine Premiere. Erstmals hat mit Andreas Maurer ein Pistolenschütze das dann mit Abstand beste Blattl (12 Teiler) geschossen und ist somit für die nächsten 12 Monate Schützenkönig. Bei der Jugend hat das Amt die Tochter vom Vorstand Anna Strauß (102 Teiler) inne. Auf dem Foto gratulieren Vorstand Günter Strauß (links) und Sportwart Josef Schlatter (rechts) den neuen Würdenträgern Tobias Baumann (Vizekönig), Andreas Maurer und Anna Strauß.

SCHÜTZEN GERMERSWANG/FOTO: TB

Sportlicher Girlsday in dritter Auflage

Am 2. Juli von 9:30 Uhr bis 15 Uhr findet bei uns auf dem Sportgelände Überacker der dritte Girlsday Fußball für alle Mädels aus der Gemeinde von 7 bis 14 Jahre statt. Am Vormittag üben wir an verschiedenen Stationen das „1 mal 1“ des Fußballs (schießen, passen, dribbeln, „trick-

sen“...). Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Sportheim spielen wir am Nachmittag ein Kleinfeldturnier mit allen teilnehmenden Mä-

dels. Der ganze Tag inklusive Mittagessen ist für euch komplett kostenlos! Anmeldungen bitte direkt per Telefon 08135/8809 an Susanne

Schartl richten. Diese Informationen bitte auch an interessierte Freunde und Bekannte weiterleiten.

ROT-WEISS ÜBERACKER

Verjüngungsschnitt

Maisach – Der OGV Maisach führte am 5. März auf der Streuobstwiese in Überacker und am 19. März an der Staatsstraße vor Stefansberg Obstbaumerhaltungsschnitte durch. Es mussten an mehreren Obstbäumen Verjüngungsschnitte vorgenommen werden. Der OGV Maisach hofft wieder auf ein erfolgreiches Erntejahr und einen guten naturtrüben Apfelsaft, der dann zum Verkauf angeboten wird. OGV MAISACH/FOTO: TB



Zwei neue Vorstandsmitglieder

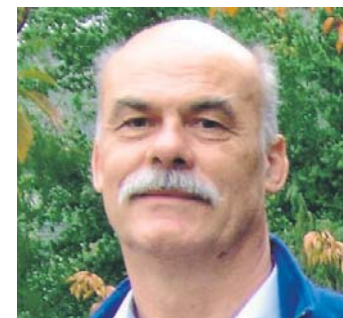
Maisach – Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Obst- und Gartenbauvereins Maisach wurde die Vorstandschaft neu gewählt.

- Wahlergebnis:
- ★ Erste Vorsitzende: Martina Hörl
 - ★ Zweiter Vorsitzender: Franz Ippenberger
 - ★ Kassier: Rainer Schonath
 - ★ Erster Schriftführer: Reinhold Steber
 - ★ Stellvertretender Schriftführer: Alois Kappelmayer
 - ★ Kassenrevision: Maria Nebelmeir und Leonhard Huber
 - ★ Beisitzer: Alois Kappelmayer, Karin Pratter, Ute Rauh, Rosemarie Reidel, Selma Schlingmann, Gabriele Sperr und Regina Spicker

Wir bedanken uns bei Ute Rauh (bisherige Schriftführerin) und bei Hans Völk (bisheriger Beisitzer) für die langjährige Unterstützung der Vorstandschaft. OGV MAISACH



Neu im OGV-Vorstand sind Schriftführer Reinhold Steber



und sein Stellvertreter Alois Kappelmayer. FOTOS (2): TB

Öffnungszeiten oder Sprechstunden?

Jetzt inserieren!

Erinnern Sie Ihre Kunden an Ihre Öffnungszeiten oder Sprechstunden. Wir beraten Sie gerne!

Tel. 0 81 41 / 40 01 38
anzeigen@ffb-tagblatt.de



Solarstrom im Haushalt und Wärmepumpe

Seit ein paar Jahren schon ist Photovoltaik-Strom vom Dach mit rund zwölf Cent pro Kilowattstunde halb so teuer wie der Stromtarif der Energieversorger. Es lohnt sich also, möglichst viel des erzeugten Stroms in den eigenen vier Wänden selbst zu verbrauchen. Gerade Haushalte, die ihren Wärmebedarf mit strombasiereten Heizungen - Wärmepumpen oder Nachtspeicheröfen - decken, haben hierfür eigentlich beste Voraussetzungen. Allerdings mussten sich die meisten bisher noch entscheiden, ob sie den Photovoltaik-Strom für die Heizung ODER im Haushalt nutzen wollen oder einen hohen Umrüstaufwand in Kauf nehmen.

Mit der Einführung des sogenannten „Kaskadenmesskonzepts“ besteht technisch inzwischen die Möglichkeit, ohne größere Umrüstungen und Kosten den Solarstrom sowohl für den Haushalt als auch für die

Wärmeerzeugung einzusetzen. Die vorhandenen drei Stromzähler (Netzzugang, Wärmepumpe beziehungsweise Nachtspeicherheizung, PV-Anlage) werden dazu in Reihe, also hintereinander geschaltet und die ersten beiden Messeinrichtungen durch sogenannte Zweirichtungszähler ersetzt.

Damit kann der PV-Strom auch zur Wärmeerzeugung eingesetzt werden und steigert so den Eigenstromverbrauch sehr deutlich. Gleichzeitig kann der nicht von der PV-Anlage gedeckte Strombedarf für die Heizung weiterhin über einen günstigen Wärmestromtarif bezogen werden. Erste Energieversorger unterstützen das Kaskadenmesskonzept bereits. Für mehr Informationen können Sie sich gerne an die Photovoltaik-Hotline von Ziel 21 (Martin Handke, erreichbar unter der Mobilnummer 0176 / 70040170) wenden.



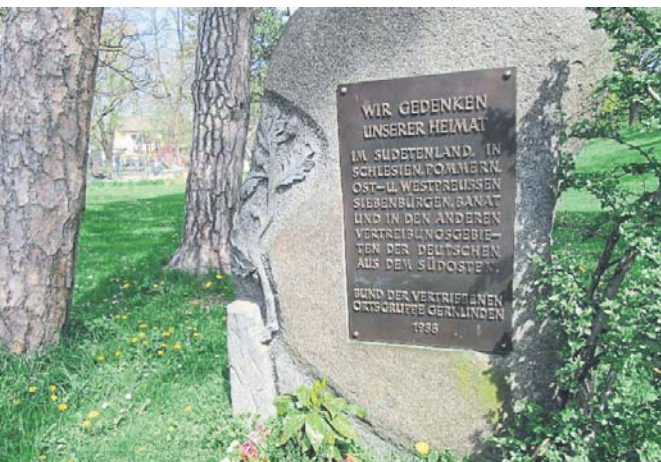
Schützenkönige zielsicher Die Schützenkönige von Maleiche Malching auf einen Blick: Schützenkönig Martin Staffler mit Margret Vetterl (Zweite) und Sebastian Staffler (Dritter) sowie der Jugendkönigin Anna Vetterl mit Julia Käser (Zweiter) und Veronika Furtner (Dritte).

SCHÜTZEN MALEICHE MALCHING/FOTO: TB



Gut aufgewärmt Der SV RW Überacker bedankt sich für die neuen Aufwärmtrikots bei einer Maisacher Allianzvertretung. Unser Foto zeigt die Mannschaft (v.l.): Michael Nega, Robert Schneider, Maxl Berger, Sebastian Weishäupl, Anton Gigenbach, Markus Wagenpfeil und Florian Eisele sowie (hinten v.l.) Konrad Stiglmeier (Trainer), Christian Haag, Maxi Libal, Markus Lengenfelder, Christian Krawar, Johannes Otti, Manuel Reinbold, Florian Ziegler und Andreas Froschmeier (Manager).

ROT-WEISS ÜBERACKER/FOTO: TB



GEMEINDE/FOTO: TB

Schlaganfall – Prävention ist wichtig

Jährlich erliden mehr als 250.000 Menschen in Deutschland einen Schlaganfall; zunehmend betroffen sind auch Menschen, die sich noch nicht im Rentenalter befinden. Dabei muss der Schlaganfall kein Schicksal sein. In 70 Prozent der Fälle hätte er verhindert werden können, so die Schätzungen der Deutschen Schlaganfallhilfe. Ein Hauptrisikofaktor ist Bluthochdruck. Er erhöht das Risiko, einen Schlaganfall zu erleiden um das Vierfache. Schon durch einfache Maßnahmen wie der Kontrolle des Blutdrucks, aber auch durch einen gesundheitsbewussten Lebensstil und ausreichend Bewegung, lässt sich das Risiko für einen Schlaganfall deutlich reduzieren, da

rauf weist die SVLFG anlässlich des Tages gegen den Schlaganfall am 10. Mai hin. Anregungen und Hilfestellung zu einem „bewegterem“ Leben sowie gesunder Ernährung erhalten Versicherte der Landwirtschaftlichen Krankenkasse in den Gesundheitskursen, die die SVLFG bezuschusst. Kurse in Wohnortnähe finden Sie im Internet unter www.svlfg.de > Service > Gesundheitskurse. Alle Kurse sind qualitätsgesichert und von der Zentralen Prüfstelle Prävention zertifiziert; die Kosten werden in Höhe von mindestens 80 Prozent der anfallenden Gebühren von der Landwirtschaftlichen Krankenkasse übernommen. SVLFG

Zehnjähriges schwungvoll gefeiert

Überacker – Auf einen rundum gelungenen Festabend kann die Tanzfabrik des SV Rot-Weiß Überacker zurückblicken. Alle vier Sparten der Abteilung durften unter den Augen der anwesenden Gäste aus Rathaus und Vereinsführung ihr Können unter Beweis stellen. Angefangen mit den jüngsten Mitgliedern beim HipHop, den Boggie-Woggie-Tänzern, den Lineancern sowie der neuesten Sparte Standard-Latein präsentierten sich die Tänzer mit ihren verschiedenen Programmen.

Im laufenden Programm des Abends war dann auch Zeit für einen kleinen Rückblick auf die Anfänge der Tanzfabrik. Einige der Grün-



Die Nachwuchsgruppe der Tanzfabrik groß in Aktion. FOTO: TB

dungsmitglieder ließen es sich nicht nehmen, der Feier beizuwohnen. Als dann die Zeit der Übergabe des Staffelstabes an die neue Abteilungsleitung gekommen war, sah man dem bisherigen Abteilungsleiter Sigi Flinspach an, wie viel Herzblut und Gefühl er in den vergangenen Jahren doch in die Tanzfabrik investiert hat. TANZFABRIK RW ÜBERACKER

Viel Lachen mit dem Kiepenkasper

Gernlinden – Seit vielen Jahren begeistert der Kiepenkasper Uwe Spillmann mit seinen Kasperlefiguren und seinem Theaterkorb sein Publikum. So auch unsere Vorschulkinder und Grundschüler. Die Erst- und Zweitklässler tauchten unter anderem in die Welt des „Alten Hund Rinaldo“ ein, der als ehemaliger Jagdhund des Königs von der Prinzessin vom Hof gejagt wurde und sich mit Kasper anfreundete.



Bei den Dritt- und Viertklässlern, die „Kasper on Pirate Island“ und „The Three Magic Feathers“ als Mitmachtheater erleben durften, waren die Englischkenntnisse gefragt. Für die Kinder waren es rundum gelungene Vorstellungen, in denen viel gelacht wurde. Vor allem die Dritt- und Viertklässler waren überrascht, wie viel sie bereits von den englischen Theaterstücken verstehen konnten.

GS GERNLINDEN/FOTO: TB

Was ist wo?

Wo kann man beim Spaziergehen der Vertriebenen gedenken? Das haben wir Sie, liebe Leser, in dieser Ausgabe auf Seite 3 gefragt. Der Gedenkstein, aufgestellt vom Bund der Vertriebenen auf Initiative von Alfred und Gerda Graumann, befindet sich in der Mitte Gernlindens am Schlittenbergerl zwischen Feuerwehrhaus und Spielfeld Gernlinden.

GEMEINDE/FOTO: TB

Wir suchen
Häuser und Wohnungen im westlichen Landkreis von Fürstenfeldbruck zum Kauf für unsere Kunden.
Ihr Immobilienfachmann der Sparkasse Fürstenfeldbruck: Jürgen Dammasch
Tel. 08141 407 472
www.sparkasse-ffb.de

  
In Vertretung der Sparkassen Immobilien Vermittlung Größter Makler in Bayern

ROBERT RENTZSCH
Heizung + Sanitär
Heizung + Sanitär + Solartechnik + Schwimmbadbau + Photovoltaikanlagen
Tel. 0 81 42 / 4 70 08 Fax 0 81 42 / 44 30 96
82216 Gernlinden, Hakenstraße 5, robert@rentzsch-heizungsbau.de

Wenn der Mensch den Menschen braucht ...
Wir sind für Sie da.

Hanrieder
BESTATTUNGEN

98% Kundenzufriedenheit bei Preis und Leistung*
* Kundenauszeichnung gut bis sehr gut

Ihr Partner auf allen Friedhöfen. Telefon 081 41 - 6 31 37 www.hanrieder.de



Wir waren dabei Eine Abordnung der Bavaria Maisach durfte mit ihren Schützenkönigen auf Schloss Kaltenberg bei den Jubiläumsfeierlichkeiten zum Bierreinheitsgebot dabei sein. Auch der leichte Nieselregen konnte diesen einmaligen Tag nicht trüben. Der Einzug der Vereine mit ihren Fahnenträgern und der anschließende Gottesdienst in der Kaltenberger Ritterarena sorgten für ein besonderes Erlebnis.

SCHÜTZEN MAISACH/FOTO: TB

In eigener Sache

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass für das Mitteilungsblatt bestimmte Texte und Fotos ausschließlich an die Gemeindeverwaltung (Mail: s.reiter@maisach.de) zu übermitteln sind.
Die Vereine, Einrichtungen und Organisationen werden noch einmal darauf hingewiesen,

dass ausschließlich sie für die rechtzeitige, richtige und vollständige Datenübermittlung zu Veranstaltungen verantwortlich sind.
Änderungen oder Absagen von Veranstaltungen sind im Sinne der Vereine und auch der interessierten Bürger rechtzeitig den lokalen Medien mitzuteilen.

Powerdance der TSG

Tanzen Sie sich „Powerdance“ zu fetziger Musik fit für den Sommer! Mit einfachen Schrittkombinationen können Sie sich ganz individuell - auf Ihren Fitnessstand angepasst - auspowern. Das Training ist ideal um Kreislauf und Stoffwechsel in Schwung zu bringen sowie Koordination und Kondition zu fördern. Dieses ganzheitliche Fitnessprogramm bei Zumbainstruktorin Daniela Neumeir macht Spaß, Sie werden mit einem Lächeln teilnehmen und entspannt nach Hause gehen. Ebenfalls zu rhythmischer Musik bietet die TSG ein ganzheitliches Training für die Generation 50plus an, um das Wohlbefinden zu steigern. Das Training ist ideal um Kreislauf und Stoffwechsel in Schwung zu bringen sowie Koordination und Kondition zu fördern. Der Erhalt und die Förderung der Beweglichkeit ist ebenfalls wichtiger Bestandteil des Trainings. Mit Stretching- und Entspannungsübungen klingt die Stunde aus. Der Spaß soll dabei nicht zu kurz kommen. Alle drei Angebote sind für Mitglieder der TSG Maisach kostenfrei. Weitere Informationen zu dem Angebot und zum Verein unter www.tsgmaisach.de.

TSG MAISACH

Wussten Sie schon?



... dass der Weinberg bei Diepolts- hofen wohl im 15. Jahrhundert angelegt wurde, als in unserer Gegend klimatisch Weinbau möglich war. Eine Weinwirtschaft in Maisach gab es bis ins 18. Jahrhundert. Wie lange allerdings der Weinberg bebaut war, ist heute unbekannt.

Ihre Empfehlung wird belohnt:

Finderlohn



Den TREKSTOR Android Tablet-PC „Breeze Multi Touch“, 7 Zoll, schwarz Artikel-Nr.: 5818885 finden sie unter merkur-online.de/praemien

Oder 60 Euro in bar kassieren



Noch mehr Prämien finden Sie unter merkur.de/praemien



Weitere Informationen auch unter Telefon 089/5306-777



Willkommen daheim.